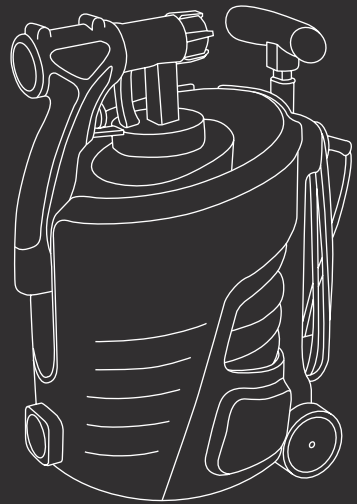


# PISTOLA DE PINTURA ELÉCTRICA

**PIN700C**



ES Manual de instrucciones

FR Manuel d'utilisation

IT Manuale di istruzioni

EN Instruction manual

DE Betriebsanleitung

## ÍNDICE

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| INTRODUCCIÓN                           | 2  |
| NORMAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD     | 2  |
| ICONOS DE ADVERTENCIA                  | 5  |
| DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO               | 6  |
| CONTENIDO DE LA CAJA                   | 7  |
| USO DEL PRODUCTO                       | 8  |
| MANTENIMIENTO                          | 11 |
| IDENTIFICACIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS | 13 |
| TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO            | 14 |
| ELIMINACIÓN Y RECICLAJE                | 14 |
| GARANTÍA                               | 14 |
| DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (CE)        | 15 |

## INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir este producto GREENCUT. Estamos seguros de que apreciará su calidad y cubrirá sus necesidades por un largo periodo de tiempo.

Recuerde que puede contactar con nuestro Servicio Técnico Oficial para consultas sobre montaje, uso, mantenimiento, identificación y solución de problemas y para la compra de recambios y/o accesorios.



**ATENCIÓN:** Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto. El incumplimiento de las instrucciones de uso y las advertencias de seguridad puede causar daños en el usuario y/o en el propio producto. El fabricante no se hace responsable de los accidentes y daños causados al usuario, a terceras personas y a objetos, como resultado de hacer caso omiso del contenido de este manual.

Este producto no está destinado para un uso profesional.

Guarde este manual de instrucciones para una referencia futura. Si vende este producto recuerde entregar este manual al nuevo propietario.

## NORMAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Los siguientes símbolos y palabras de señalización tienen el objetivo de explicar los riesgos e información relacionados con este producto.

| SÍMBOLO | PALABRA         | SIGNIFICADO                                                                                                                                        |
|---------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | <b>ATENCIÓN</b> | Indica una situación peligrosa a la que hay que prestar una atención especial para evitar cualquier tipo de lesión y/o desperfectos en la máquina. |
|         | <b>NOTA</b>     | Indica información útil que puede facilitar el trabajo.                                                                                            |



**ATENCIÓN:** Lea y entienda todas las advertencias e instrucciones de seguridad antes de usar este producto. El incumplimiento de las mismas puede provocar descargas eléctricas, incendio y/o lesiones graves.

Toda la información incluida en este manual es relevante para su propia seguridad y la de su entorno. Si tiene alguna duda sobre la información incluida en este manual consulte a un profesional o contacte con el Servicio Técnico Oficial.

La siguiente información sobre peligros y precauciones incluye las situaciones más probables que se pueden originar durante el uso de esta máquina. Consulte toda la documentación, embalaje y las etiquetas del producto antes de utilizarlo.

Si se encuentra con una situación no descrita en este manual utilice el sentido común para utilizar la máquina de la forma más segura posible y, si ve peligro no utilice la máquina.

## USUARIOS

- Este producto ha sido diseñado para ser manipulado por usuarios mayores de edad que hayan leído y entendido estas instrucciones. No permita que menores de edad y personas que no entiendan estas instrucciones utilicen el producto.
- Antes de utilizar este producto familiarícese con el mismo. Asegúrese de que conoce donde están todos los controles, los dispositivos de seguridad y la manera en que se deben utilizar.
- Si usted es un usuario inexperto le recomendamos que practique realizando trabajos sencillos y, si es posible, en compañía de una persona con experiencia.

## SEGURIDAD PERSONAL

- No fuerce esta máquina. Use esta máquina, accesorios, útiles, etc. de acuerdo con estas instrucciones teniendo en cuenta las condiciones y el trabajo a desarrollar. Usar esta máquina para fines no previstos puede causar una situación de peligro.
- Esté alerta, vigile lo que está haciendo cuando maneje esta máquina.
- Evite la puesta en marcha involuntaria del equipo. Asegúrese de que los interruptores estén en la posición de apagado antes de conectar la máquina a una fuente de alimentación eléctrica.
- No use esta máquina cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.
- Compruebe que todos los elementos de seguridad están instalados y en buen estado. No utilice esta máquina si alguno de sus componentes está dañado. No utilice cuchillas desafiladas o dobladas.
- Haga funcionar la máquina solamente cuando esté sobre una superficie fija, estable y nivelada. Las superficies deslizantes o inestables pueden provocar una pérdida de equilibrio o de control de la máquina.
- Use sólo materiales de recubrimiento como pinturas, esmaltes, barnices, etc.
- Durante la pulverización, asegúrese de que no haya cerca fuentes de ignición: fuego abierto, cigarrillos, chispas, alambres incandescentes, superficies calientes, etc.
- No apunte nunca la pistola hacia usted u otras personas o animales.
- No coloque la máquina debajo de la pistola mientras está pulverizando.
- Evite la inhalación de vapores de disolventes del aparato. Use mascarilla.
- Cuando trabaje al aire libre, observe la dirección del viento. Cuando trabaje en interiores, asegúrese de que haya suficiente ventilación.
- No rocíe la máquina.
- Asegúrese de conectar de forma correcta la manguera. El dispositivo sólo es a prueba de salpicaduras cuando la manguera de aire está correctamente conectada.
- No utilice pistolas para rociar líquidos inflamables.
- No haga funcionar la máquina bajo la lluvia o en condiciones de extrema humedad.
- No deje esta máquina en funcionamiento sin vigilancia.

## ROPA DE TRABAJO

- Vístase apropiadamente. No use ropa suelta o joyas que puedan quedar atrapadas en las piezas móviles. Recomendamos el uso de: Gafas seguridad, guantes y mascarilla.

## SEGURIDAD EN EL ÁREA DE TRABAJO

- No utilice la máquina a temperaturas extremas ni en ambientes de humedad excesiva.
- No utilice esta máquina en atmosferas explosivas en presencia de líquidos inflamables, gases y polvo.
- Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas y oscuras pueden provocar accidentes.
- Retire todos los objetos de la zona de trabajo antes de arrancar esta máquina. Los objetos que se encuentren cerca del producto pueden ser tocados y proyectados por la máquina causando daños personales.
- Mantenga alejados a los niños, personas o animales mientras maneja esta máquina.
- Recuerde que el operador de la máquina es responsable de los peligros y accidentes causados a otras personas o cosas. El fabricante no será en ningún caso responsable de los daños provocados por un uso indebido o incorrecto de esta máquina.

## SEGURIDAD ELÉCTRICA

- Este equipo puede ser una fuente potencial de descarga eléctrica si se usa indebidamente.
- Asegúrese de que todas las fuentes de alimentación cumplan con los requisitos de voltaje del equipo antes de conectar o desconectar el equipo.
- Mantenga la máquina alejada del agua y la humedad excesiva.
- No use cables eléctricos para levantar, mover o transportar el equipo. Proteja los cables del calor y objetos afilados.
- Asegúrese de que los cables eléctricos no presentan riesgos de tropiezos.
- En trabajos al aire libre, utilice únicamente cables alargadores homologados.

## SEGURIDAD EN EL MANTENIMIENTO, TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

- No modifique los controles del producto.
- Compruebe regularmente que no hay piezas rotas u otras condiciones que puedan afectar al correcto funcionamiento de la máquina.
- Cambie inmediatamente las piezas desgastadas o deterioradas únicamente con piezas de repuesto originales.
- Lleve a cabo un mantenimiento periódico de la máquina. No intente ningún trabajo de mantenimiento o reparación que no esté descrito en este manual de instrucciones. Le recomendamos que el mantenimiento y reparaciones no descritos en este manual sean realizados por el Servicio Técnico Oficial.
- Al terminar el trabajo limpie siempre el polvo y la suciedad de la máquina.
- Apague y desconecte la máquina por completo antes de efectuar cualquier ajuste, cambio de accesorios, mantenimiento, transporte o almacenamiento de esta máquina.
- No limpie el equipo con disolventes, líquidos inflamables o abrasivos fuertes.
- Transporte la máquina por la base. No lo mueva tirando del cable de alimentación.
- El equipo no es resistente a la intemperie, y no debe almacenarse bajo la luz solar directa, a altas temperaturas ambientales o en lugares húmedos o mojados.
- Almacene el producto fuera del alcance de los niños.

## SERVICIO

- Haga revisar periódicamente el producto por un técnico cualificado y use solamente piezas de recambio originales. Ante cualquier duda póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial.

## ICONOS DE ADVERTENCIA

Los iconos en las etiquetas de advertencia que aparecen en ésta máquina y/o en el manual indican información necesaria para la utilización segura de ésta máquina.



¡Atención peligro!



Las personas que no están debidamente protegidas deben estar a una distancia de seguridad.



Lea atentamente este manual antes de poner la máquina en marcha.



Mantenga a los niños alejados de la máquina.



Use protección ocular.



Peligro de proyección de materiales. Tenga cuidado con los objetos que puedan ser tocados y proyectados por la máquina.



Use mascarilla para protegerse del polvo, vapor y otros gases tóxicos.



Antes de realizar labores de mantenimiento de la máquina apáguela y desconéctela por completo.



Use guantes de seguridad resistentes y antideslizantes.



Nivel de potencia sonora garantizado XX Lwa, dB(A).



No lo exponga a la lluvia o a condiciones de humedad.



Deshágase de su aparato de manera ecológica. No lo tire a los contenedores de basura doméstica.



Riesgo de descarga eléctrica.



Cumple con las directivas CE.

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

### CONDICIONES DE USO

Utilice esta máquina con productos con base de aceite y agua recomendados para su uso por pulverización, incluyendo pintura, barniz, tintes y conservantes de madera. No utilice la máquina para emulsiones con pinturas de pared, lejías u otros materiales de recubrimiento con ácido. Cualquier otro uso diferente al descrito anteriormente puede provocar situaciones peligrosas y exime al fabricante de toda responsabilidad.

### DESCRIPCIÓN DETALLADA DEL PRODUCTO



- |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1. Boca de la manguera        | 8. Perilla                    |
| 2. Boquilla de aire           | 9. Manguera de aire           |
| 3. Pistola pulverizadora      | 10. Cable de alimentación     |
| 4. Gatillo                    | 11. Interruptor ON/OFF        |
| 5. Regulador de pulverización | 12. Mango                     |
| 6. Contenedor                 | 13. Cierre/apertura del mango |
| 7. Ruedas                     |                               |

**i** **NOTA:** Los productos detallados en este manual pueden variar en apariencia, inclusiones, descripción y embalaje de los mostrados o aquí descritos.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

### PISTOLA DE PINTURA

|                                                       |               |
|-------------------------------------------------------|---------------|
| Tensión                                               | 220-230V/50Hz |
| Potencia                                              | 700W          |
| Presión de pulverización                              | 0,1 - 0,3 bar |
| Velocidad de flujo                                    | 1100 ml/min   |
| Longitud de la manguera de aire                       | 3m            |
| Cable de alimentación                                 | 2m            |
| Capacidad del depósito de la pistola de pulverización | 800 ml        |
| Tobera                                                | Ø 2.5mm       |
| Max. Viscosidad                                       | 70 DID-s      |
| Peso                                                  | 4,5Kg         |



**NOTA:** GREENCUT se reserva el derecho de modificar las características técnicas sin previo aviso.

## CONTENIDO DE LA CAJA

1. 1 Pistola de pintura eléctrica
2. 1 Vaso medidor de viscosidad
3. 1 Limpiador de boquilla

- Extraiga el producto y los accesorios de la caja. Asegúrese de que estén presentes todos los artículos.
- Inspeccione el producto para asegurarse de que no haya sufrido ninguna rotura o daño durante el transporte.
- No deseche el material de empaquetado hasta que haya inspeccionado cuidadosamente el producto y la haya utilizado satisfactoriamente.



**ATENCIÓN:** Si falta o está dañada alguna pieza póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial. No utilice este producto sin haber reemplazado la pieza. Usar este producto con partes dañadas o faltantes puede causar lesiones serias al operador.

## USO DEL PRODUCTO

### ANTES DE LA PUESTA EN MARCHA



**ATENCIÓN:** La pistola no se puede utilizar para pinturas tales como pinturas texturizadas para paredes exteriores, materiales que contengan sustancias abrasivas, esmaltes, pinturas de dispersión, sustancias cáusticas y alcalinas o recubrimientos texturizados. Para obtener los mejores resultados de su pistola pulverizadora, lea atentamente las instrucciones antes de usarla.

### PREPARACIÓN DEL MATERIAL DE REVESTIMIENTO

Las pinturas necesitan de una dilución previa para poder usarla en la pistola pulverizadora. La información siguiente indica las diluciones recomendadas para las pinturas de acuerdo con su viscosidad. (viscosidad = consistencia del material).

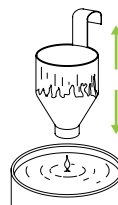
TABLA DE VISCOSIDADES

| MATERIAL DE REVESTIMIENTO        | TIEMPO EN SEGUNDOS |
|----------------------------------|--------------------|
| Pintura de 2 componentes         | 20-50              |
| Sellador transparente            | Sin diluir         |
| Mordiente                        | Sin diluir         |
| Pintura al óleo                  | 20-80              |
| Imprimación a base de aceite     | 20-50              |
| Esmalte al aceite                | 20-60              |
| Tinte de aceite                  | Sin diluir         |
| Poliuretano                      | Sin diluir         |
| Imprimación                      | 20-50              |
| Pintura brillante con disolvente | 20-50              |
| Barniz                           | 20-50              |
| Pintura al agua                  | 20-80              |
| Conservante para la madera       | Sin diluir         |

### MEDICIÓN DE LA VISCOSIDAD

Utilice el vaso medidor para determinar el grado de viscosidad del material de revestimiento.

1. Mezcle bien el material de recubrimiento antes de iniciar la medición.
2. Sumerja el vaso medidor de viscosidad (contenido 100cm<sup>3</sup>) completamente en el material de revestimiento por debajo de la copa
3. Levante el vaso medidor de viscosidad y mida en segundos el tiempo que tarda el vaso en vaciarse.





## PUESTA EN MARCHA

### CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE AIRE

1. Conecte la manguera de aire al extremo de la base móvil. Alinee la lengüeta con la ranura de la base móvil. Asegúrelo girando en sentido contrario a las agujas del reloj.
2. Conecte el otro extremo de la manguera de aire a la pistola. Alinee la lengüeta con la ranura de la pistola. Asegúrelo girando en sentido contrario a las agujas del reloj.



3. Desenrosque el bote de pintura de la pistola pulverizadora.
4. Ajuste el tubo de succión de forma apropiada. Debería ser posible rociar el contenido del bote de pintura dejando apenas pintura en el bote de pintura.

### PULVERIZACIÓN

#### OBJETOS HORIZONTALES Y POR ENCIMA DE LA CABEZA

1. Gire el tubo de succión del interior del contenedor apuntando hacia la parte delantera de la pistola.
2. Gire el tubo de succión para que apunte hacia atrás, ya que el tubo de succión debe apuntar hacia la parte posterior de la pistola rociadora para expulsar todo el contenido.



### LLENADO DEL BOTE DE PINTURA

1. Mientras llena el bote con pintura, filtre la pintura a través de un trozo de media de nylon o un embudo que incorpore un filtro para eliminar cualquier grumo o partícula. No llene en exceso.
2. Enrosque el bote en la pistola pulverizadora asegurándose de que esté bien sujeto.

### CONEXIÓN

1. Coloque la pistola pulverizadora en el soporte móvil de la base de la máquina para transportarla al lugar de trabajo.
2. Desenrolle el cable de conexión. Inserte el enchufe en la toma de corriente y enciéndalo.
3. Retire la pistola pulverizadora del portapistolas de la base móvil y apunte a un trozo de cartón o de periódico. Encienda la máquina con el interruptor de ON/OFF situado en la base móvil.

**i** **NOTA:** Cuando la base móvil está conectada, el aire fluye continuamente desde el casquillo de aire.

### AJUSTE DE LA PISTOLA PULVERIZADORA

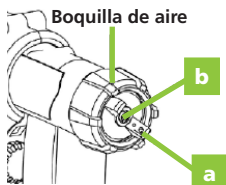
1. Apriete el gatillo mientras apunta la pistola a un trozo de cartón o de material de desecho y espere a que salga el spray.
2. Gire el dial regulador del pulverizador a la posición deseada para obtener resultados óptimos.

**i** **NOTA:** El dial regulador de pulverización es un tope que limita la distancia a la que se puede pulsar el gatillo.



### ELECCIÓN DEL TIPO DE PULVERIZACIÓN

Para seleccionar el tipo de pulverización (b), con el casquillo de aire aflojada (a), gire la boquilla de aire al patrón de pulverización deseado.

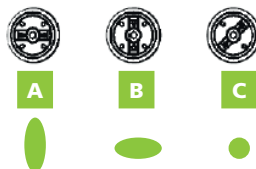


### TIPOS DE ASPERSIÓN

A = aspersor vertical - para superficies horizontales

B = aspersor horizontal - para superficies verticales

C = aspersor redondo - para esquinas, bordes y otros lugares de difícil acceso.

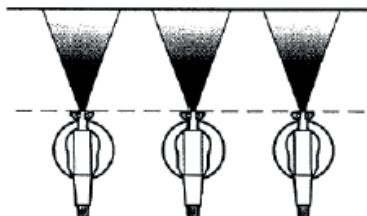


## TÉCNICA DE PULVERIZACIÓN

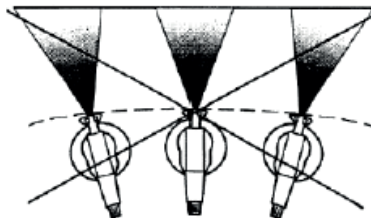
**!** **ATENCIÓN:** La superficie debe prepararse cuidadosamente y mantenerse libre de polvo. Las superficies y las partes que no se vayan a rociar deben enmascararse cubriéndolas con cinta adhesiva y papel de periódico.

Mantenga siempre la pistola pulverizadora a una distancia uniforme del objeto a pulverizar. La distancia variará según el tipo de pintura que se esté pulverizando, se sugiere comenzar con 20 cm y ajustar si es necesario. En función del efecto de pulverización ajustado, desplace la pistola uniformemente hacia arriba o hacia abajo.

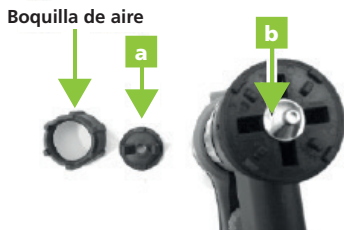
El movimiento de la pistola pulverizadora debe realizarse por el brazo y no por la muñeca para asegurar que el espacio entre la pistola y la superficie permanezca igual durante toda la operación.



El movimiento desigual de la pistola da una calidad de superficie desigual. Un movimiento uniforme de la pistola pulverizadora proporciona una calidad de superficie uniforme.



Si el material de recubrimiento se acumula en la boquilla (b) y en el casquillo de aire (a). Retire la tuerca del casquillo de aire y el casquillo de aire (a). Limpie ambas partes y alrededor de la boquilla (b) con disolvente o agua con un cepillo rígido. Si la boquilla (b) se bloquea, puede retirarse con una llave de boca de 9 mm, destornillela con cuidado del cabezal de pintura. Limpie la boquilla (b) y elimine cualquier resto de pintura acumulada. Tenga cuidado de no dañar la boquilla (b), ya que esto afectará al rendimiento de la pistola.



## MANTENIMIENTO

Un buen mantenimiento alargará la vida útil de la máquina. El uso prolongado o constante puede requerir un mantenimiento más intensivo para que la máquina continúe funcionando adecuadamente.



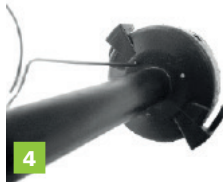
**ATENCIÓN:** Asegúrese de que la máquina esté completamente apagada antes de realizar cualquier mantenimiento o reparación. Esto eliminará cualquier riesgo potencial.

## LIMPIEZA DESPUÉS DE CADA USO

1. Apague el dispositivo. Abra el gatillo para que el material de recubrimiento de la pistola rociadora vuelva a entrar en el recipiente.
2. Desensosque el contenedor. Devuelva el material restante al recipiente de material.
3. Limpie el recipiente. Retire el tubo de succión girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj y tire suavemente para desmontarlo del cabezal de pintura. Desmonte el tubo de succión para su posterior limpieza girándolo en el sentido de las agujas del reloj y tirando para desmontarlo.



4. Limpie los 3 orificios del tubo de aspiración, si están bloqueados, con la aguja de limpieza suministrada. Si estos agujeros están parcialmente bloqueados, el resultado será una pulverización desigual e inconsistente.



5. Limpie a fondo el tubo de succión con agua o disolvente antes de volver a montarlo.
6. Vuelva a colocar el tubo de succión y llene el recipiente con disolvente o agua.
7. Atornille el recipiente en su lugar. Encienda el dispositivo y rocíe el disolvente o el agua en un recipiente.
8. Repita el procedimiento anterior hasta que salga agua o disolvente transparente de la boquilla.

**i** **NOTA:** Utilice únicamente disolvente con un punto de inflamación superior a 21°C.

9. Apague el dispositivo.
10. A continuación, vacíe completamente el recipiente. Mantenga siempre el cierre del contenedor libre de material de revestimiento y compruebe si hay daños.
11. Si la carcasa de la pistola requiere limpieza, sumerja un paño en el disolvente o agua, asegurándose de que el paño no gotea, limpie el exterior de la pistola pulverizadora.
12. Desensrosque la tuerca del casquillo de aire. Retire el tapón de aire. Limpie el casquillo de aire y la boquilla con un cepillo y disolvente o agua.
13. Antes de guardar la unidad de pintura móvil, asegúrese de que esté completamente seca. Esto minimizará la acumulación de residuos para el siguiente uso.

## LIMPIEZA DEL ÉMBOLO DE LA PISTOLA

Si la pintura se ha secado en el cabezal de pintura o la pistola rociadora ha tenido mucho uso, quitar, limpiar o reemplazar el émbolo puede restaurar el rendimiento original de la pistola rociadora.

Para limpiar el émbolo:

1. Retire la manguera de aire de la pistola pulverizadora. Desensrosque cuidadosamente el émbolo de la pistola con un casquillo de 8 mm (no suministrado) y retírelo de la parte posterior de la pistola).
2. Limpie el conjunto del émbolo y la pistola rociadora, elimine la pintura con disolvente transparente o agua.
3. Después de la limpieza, vuelva a montar el émbolo en el orden correcto y colóquelo en la parte posterior de la pistola pulverizadora.



## IDENTIFICACIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La tabla incluye algunos de los problemas más comunes, sus causas y remedios.

| PROBLEMA                                                                       | POSIBLE CAUSA                                                                         | SOLUCIÓN                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| No sale material de recubrimiento de la boquilla                               | La boquilla está bloqueada                                                            | Limpie la boquilla                                                         |
|                                                                                | El tubo de aspiración está bloqueado                                                  | Limpie el tubo de aspiración                                               |
|                                                                                | El orificio en el tubo de aspiración está obstruido                                   | Limpie el tubo de aspiración                                               |
|                                                                                | El dial del regulador de pulverización del material ha girado demasiado hacia el (-)  | Gire a la derecha el dial regulador (+)                                    |
|                                                                                | El tubo de succión está suelto                                                        | Apriete el tubo                                                            |
|                                                                                | No se acumula presión en el bote de pintura                                           | Apriete el bote de pintura                                                 |
| El material de recubrimiento gotea de la boquilla                              | La boquilla está suelta                                                               | Apriete la boquilla                                                        |
|                                                                                | La boquilla está desgastada.                                                          | Cambie la boquilla                                                         |
|                                                                                | Acumulación de material de recubrimiento en el casquillo de aire y la boquilla        | Limpie el casquillo de aire y boquilla                                     |
| Pulverización demasiado gruesa                                                 | El material de recubrimiento tiene una viscosidad demasiado alta                      | Diluya el material de recubrimiento                                        |
|                                                                                | Demasiado material, el dial del regulador de pulverización ha girado demasiado a (+). | Gire el dial regulador del pulverizador a (-)                              |
|                                                                                | La boquilla está sucia                                                                | Limpie la boquilla                                                         |
|                                                                                | Filtro de aire muy sucio                                                              | Cambie el filtro de aire                                                   |
|                                                                                | No hay suficiente presión acumulada en el bote de pintura                             | Apriete el bote de pintura                                                 |
| El chorro de pulverización emite impulsos                                      | El material de recubrimiento en el contenedor de pintura se está agotando             | Rellene el contenedor de pintura                                           |
|                                                                                | El pequeño orificio en el tubo de succión está bloqueado                              | Limpie el orificio del tubo de succión                                     |
|                                                                                | El filtro de aire está muy sucio                                                      | Cambie el filtro de aire                                                   |
| Demasiada vaporización del material de recubrimiento (exceso de revestimiento) | La distancia al objeto a rociar es demasiado grande                                   | Reduzca la distancia de pulverización                                      |
|                                                                                | Demasiado material de revestimiento aplicado                                          | Gire el dial del regulador de pulverización de material a la posición (-). |

**i** **NOTA:** En caso de no poder resolver el problema póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial.

## TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

- Deje que el equipo se enfríe por completo antes de transportarlo o almacenarlo.
- Almacene el producto siempre en un lugar limpio, seguro, seco y con temperaturas entre 0° y 45°C.
- El equipo no es resistente a la intemperie, y no debe almacenarse bajo la luz solar directa, a altas temperaturas o en lugares húmedos.
- Limpie la máquina de restos de material de recubrimiento antes de almacenarlo.
- Almacene la máquina fuera del alcance de los niños.

## ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Los productos desgastados son potencialmente reciclables y no deben desecharse en la basura habitual. Ayúdenos a proteger el medio ambiente y a preservar los recursos naturales.

Deshágase del aparato de manera ecológica. No lo tire con la basura doméstica. Sus componentes de plástico y de metal se pueden separar y reciclar. Lleve este aparato a un centro de reciclado homologado (punto verde).

La gasolina, aceites usados, mezclas de aceite/gasolina así como los objetos manchados con gasolina (ej.: trapos) no deben tirarse a la basura habitual, el desagüe, la tierra, los ríos, lago o el mar. Los objetos manchados con aceite deben desecharse de manera conforme a la reglamentación local: llévelos a un centro de reciclaje.

Los materiales utilizados en el embalaje de la máquina son reciclables: por favor, tírelos en el contenedor adecuado.

## GARANTÍA

GREENCUT garantiza todos los productos por un periodo de 2 años (válido para Europa). La garantía está sujeta a la fecha de compra teniendo en cuenta la intención de uso del producto.

Como condición sujeta a la garantía, se debe presentar el recibo original indicando la fecha de compra y su descripción así como la herramienta defectuosa.

La garantía no cubre el desgaste por uso normal, especialmente en cuchillas, elementos de fijación de las cuchillas, turbinas, fuentes de iluminación, correas del ventilador y de transmisión, impulsores, filtros del aire, bujías y daños causados por un uso inapropiado, especialmente por el incumplimiento de las instrucciones de operación y mantenimiento.

En el caso de que se hayan realizado reparaciones o modificaciones por parte del consumidor u otro que no sea con los recambios originales de GREENCUT, la garantía se anulará.

En caso de una reclamación de garantía justificada, estamos autorizados, según nuestro criterio, a reparar o cambiar la herramienta defectuosa de manera gratuita. Otras reclamaciones que sobrepasen esta garantía, no serán válidas.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (CE)

Nosotros, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., propietaria de la marca GREENCUT, con sede en Calle Blanquers (parcela 7-8) Polígono Industrial Valls. 43800 -, SPAIN, declaramos que la pistola de pintura PIN900C a partir del número de serie del año 2018 en adelante, son conformes con los requerimientos de las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo aplicables:

- Directiva 2006/42/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 17 de mayo de 2006, relativa a las máquinas y por la que se modifica la Directiva 95/16/CE.
- Directiva 2004/108/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 15 de diciembre de 2004, relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética y por la que se deroga la Directiva 89/336/CEE.

El producto entregado coincide con el ejemplar que fue sometido al examen CE de tipo.

*Valls, 3 de septiembre del 2018,*



Albert Prat Asensio, CEO (Representante autorizado y responsable de la documentación técnica).

**GREENCUT**<sup>®</sup>

 PRAT  
INTERNATIONAL  
BRANDS S.L.

## INDEX

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| INTRODUCTION                             | 16 |
| RÈGLES ET PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ        | 16 |
| ICÔNES D'AVERTISSEMENT                   | 19 |
| DESCRIPTION DU PRODUIT                   | 20 |
| CONTENU DE LA BOÎTE                      | 21 |
| USAGE DU PRODUIT                         | 22 |
| ENTRETIEN                                | 25 |
| IDENTIFICATION ET RÉOLUTION DE PROBLÈMES | 27 |
| TRANSPORT ET STOCKAGE                    | 28 |
| ÉLIMINATION ET RECYCLAGE                 | 28 |
| GARANTIE                                 | 28 |
| DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (CE)           | 29 |

## INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi ce produit GREENCUT. Nous sommes confiants que vous apprécierez sa qualité et répondrez à vos besoins pour une longue période de temps.

N'oubliez pas que vous pouvez contacter notre Service Technique Officiel pour des questions concernant le montage, l'utilisation, l'entretien, l'identification et le dépannage, ainsi que pour l'achat de pièces de rechange et/ou d'accessoires.



**ATTENTION :** Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit. Le non-respect du mode d'emploi et des avertissements de sécurité peut entraîner des dommages à l'utilisateur et/ou au produit lui-même. Le fabricant n'est pas responsable des accidents et des dommages à l'utilisateur, aux tiers et aux objets résultant de l'ignorance du contenu de ce manuel.

Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Conservez ce manuel d'instructions pour référence ultérieure. Si vous vendez ce produit, n'oubliez pas de remettre ce manuel au nouveau propriétaire.

## RÈGLES ET PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Les symboles et les mots indicateurs suivants ainsi que leur signification ont pour but d'expliquer les dangers et les informations relatives à ce produit.

| SYMBOLE | MOT              | SIGNIFICATION                                                                                                                                                    |
|---------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | <b>ATTENTION</b> | Indique une situation dangereuse à laquelle une attention particulière doit être portée pour éviter tout type de blessure et / ou d'endommagement de la machine. |
|         | <b>NOTE</b>      | Indique des informations utiles qui peuvent faciliter le travail.                                                                                                |



**ATTENTION:** Lire et comprendre tous les avertissements et instructions de sécurité avant d'utiliser ce produit. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.



Toutes les informations incluses dans ce manuel sont de grande importance pour votre propre sécurité et pour celle des personnes, animaux et objets se trouvant à proximité. Dans le cas d'un quelconque doute concernant ce manuel, demandez conseil à un professionnel ou mettez-vous en contact avec le Service Technique Officiel.

L'information suivante concernant les dangers et précautions fait référence aux situations les plus probables qui peuvent avoir lieu lors de l'utilisation de cette machine. Consultez toute la documentation, l'emballage et les étiquettes du produit avant de l'utiliser.

Si vous vous trouvez face à une situation non décrite sur la brochure, faites preuve de bon sens et utilisez la machine de la manière qui semble la plus sûre possible et dans le cas d'un danger probable, ne l'utilisez pas.

## UTILISATEURS

- Ce produit a été conçu pour être manipulé par des utilisateurs de plus de 18 ans qui ont lu et compris ces instructions. Ne permettez pas aux mineurs et aux personnes qui ne comprennent pas ce mode d'emploi d'utiliser le produit.
- Familiarisez-vous avec ce produit avant de l'utiliser. Assurez-vous de savoir où se trouvent toutes les commandes, les dispositifs de sécurité et comment les utiliser.
- Si vous êtes un utilisateur inexpérimenté, nous vous recommandons de vous entraîner à faire un travail simple et, si possible, en compagnie d'une personne expérimentée.

## SÛRETÉ PERSONNELLE

- Ne forcez pas cette machine. Utilisez cette machine, ses accessoires, outils, etc. conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions et des travaux à effectuer. L'utilisation de cette machine à des fins non prévues peut entraîner une situation dangereuse.
- Soyez vigilant, faites attention à ce que vous faites lorsque vous conduisez cette machine.
- Éviter un démarrage involontaire de l'appareil. Assurez-vous que les interrupteurs sont en position arrêt avant de brancher la machine à une source d'alimentation électrique.
- N'utilisez pas cette machine si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.
- Vérifiez que tous les dispositifs de sécurité sont installés et en bon état. N'utilisez pas cette machine si l'un de ses composants est endommagé. N'utilisez pas de lames émoussées ou courbées.
- Ne faites fonctionner la machine que lorsqu'elle se trouve sur une surface fixe, stable et plane. Les surfaces glissantes ou instables peuvent entraîner une perte d'équilibre ou de contrôle de la machine.
- N'utilisez que des matériaux de revêtement tels que peintures, émaux, vernis, etc.
- Pendant la pulvérisation, s'assurer qu'il n'y a aucune source d'inflammation à proximité : feu ouvert, cigarettes, étincelles, fils incandescents, surfaces chaudes, etc.
- Ne pointez jamais le pistolet sur vous ou sur d'autres personnes ou animaux.
- Ne pas placer la machine sous le pistolet pendant la pulvérisation.
- Éviter d'inhaler les vapeurs de solvant de l'appareil. Portez un masque.
- Lorsque vous travaillez à l'extérieur, observez la direction du vent. Lorsque vous travaillez à l'intérieur, assurez-vous qu'il y a suffisamment de ventilation.
- Ne pas pulvériser la machine.
- Veillez à raccorder correctement le tuyau. L'appareil n'est protégé contre les éclaboussures que si le tuyau d'air est correctement raccordé.
- Ne pas utiliser de pistolets pour pulvériser des liquides inflammables.
- N'utilisez pas la machine sous la pluie ou dans des conditions d'humidité extrême.
- Ne laissez pas cette machine en marche sans surveillance.

## VÊTEMENTS DE TRAVAIL

Habillez-vous convenablement. Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux qui pourraient se coincer dans les pièces en mouvement. Nous recommandons l'utilisation de : Lunettes de sécurité, gants et masque.

## LA SÉCURITÉ DANS L'ESPACE DE TRAVAIL

- N'utilisez pas la machine à des températures extrêmes ou dans des environnements excessivement humides.
- N'utilisez pas cette machine dans des atmosphères explosives en présence de liquides, gaz et poussières inflammables.
- Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones sombres et encombrées peuvent causer des accidents.
- Retirez tous les objets de la zone de travail avant de démarrer cette machine. Les objets à proximité de l'appareil peuvent être touchés et projetés par la machine et provoquer des blessures corporelles.
- Gardez les enfants, les personnes ou les animaux à l'écart lorsque vous utilisez cette machine.
- Rappelez-vous que l'opérateur de la machine est responsable des dangers et des accidents causés à d'autres personnes ou à des objets. En aucun cas, le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte ou incorrecte de cette machine.

## SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- Cet équipement peut être une source potentielle de choc électrique s'il n'est pas utilisé correctement.
- S'assurer que toutes les alimentations répondent aux exigences de tension de l'équipement avant de brancher ou de débrancher l'équipement.
- Tenez la machine à l'écart de l'eau et de l'humidité excessive.
- Ne pas utiliser de cordons électriques pour soulever, déplacer ou transporter de l'équipement. Protégez les câbles de la chaleur et des objets tranchants.
- S'assurer que les câbles électriques ne présentent pas de risque de trébuchement.
- Lorsque vous travaillez à l'extérieur, n'utilisez que des rallonges électriques approuvées.

## LA SÉCURITÉ DANS LA MAINTENANCE, LE TRANSPORT ET LE STOCKAGE

- Ne pas modifier les contrôles du produit.
- Vérifiez régulièrement s'il y a des pièces cassées ou d'autres conditions qui pourraient affecter le bon fonctionnement de la machine.
- Remplacez immédiatement les pièces usées ou endommagées par des pièces de rechange d'origine uniquement.
- Effectuer un entretien régulier de la machine. N'effectuez aucun travail d'entretien ou de réparation non décrit dans ce manuel d'instructions. Nous recommandons que l'entretien et les réparations non décrites dans ce manuel soient effectués par le service technique officiel.
- A la fin du travail, nettoyez toujours la machine de la poussière et de la saleté.
- Éteignez et débranchez complètement la machine avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoires, d'effectuer des travaux d'entretien, de transport ou de stockage sur cette machine.
- Ne nettoyez pas l'équipement avec des solvants, des liquides inflammables ou des abrasifs puissants.
- Transporter la machine à travers la base. Ne le déplacez pas en tirant sur le cordon d'alimentation.
- L'équipement n'est pas résistant aux intempéries et ne doit pas être entreposé à la lumière directe du soleil, à des températures ambiantes élevées ou dans des endroits humides ou mouillés.
- Conserver le produit hors de portée des enfants.

## SERVICE

- Faites vérifier périodiquement le produit par un technicien qualifié et n'utilisez que des pièces de rechange d'origine. Si vous avez des questions, veuillez contacter le Service Technique Officiel.

## ICÔNES D'AVERTISSEMENT

Les icônes sur les étiquettes d'avertissement qui apparaissent sur cette machine et/ou dans le manuel indiquent les informations nécessaires pour une utilisation en toute sécurité de cette machine.



Attention, danger !



Les personnes qui ne sont pas correctement protégées devraient se tenir à une distance de sécurité.



Lisez attentivement ce manuel avant de démarrer la machine.



Tenez les enfants à l'écart de cette machine.



Utilisez une protection oculaire.



Danger de projection des matériaux. Soyez prudent avec les objets qui peuvent être projetés.



Utiliser un masque pour vous protéger de la poudre, de la vapeur et d'autres gaz toxiques.



Avant d'effectuer des travaux d'entretien ou de réparation sur la machine, éteignez-la et débranchez la bougie.



Porter des gants résistants et qui ne glissent pas.



Niveau de puissance acoustique garanti XX Lwa, dB (A).



Ne pas exposer la machine à la pluie ou dans des conditions d'humidité.



Débarrassez-vous de votre appareil de manière écologique. Ne le jetez pas dans les poubelles domestiques.



Risque de choc électrique.



Cet appareil est conforme aux normes CE.

## DESCRIPTION DU PRODUIT

### CONDITIONS D'USAGE

Utilisez cette machine avec les produits à base d'huile et d'eau recommandés pour la pulvérisation, y compris la peinture, le vernis, les teintures et les produits de préservation du bois. Ne pas utiliser la machine pour des émulsions avec des peintures murales, des agents de blanchiment ou d'autres produits de revêtement acides. Toute autre utilisation que celle décrite ci-dessus peut entraîner des situations dangereuses et exempte le fabricant de toute responsabilité.

### DESCRIPCIÓN DETALLADA DEL PRODUCTO



- |                                   |                            |
|-----------------------------------|----------------------------|
| 1. Embouchure du tuyau d'arrosage | 8. Bouton                  |
| 2. Buse d'air                     | 9. Tuyau d'air             |
| 3. Pistolet de pulvérisation      | 10. Cordon d'alimentation  |
| 4. Déclencheur                    | 11. Interrupteur ON/OFF    |
| 5. Contrôle de la pulvérisation   | 12. Poignée                |
| 6. Conteneur                      | 13. Poignée fermée/ouverte |
| 7. Roues                          |                            |

**i** **NOTE:** Les produits décrits dans ce manuel peuvent varier en apparence, en inclusions, en description et en emballage, comme indiqué ou décrit ici.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

### PISTOLET DE PEINTURE

|                                                    |               |
|----------------------------------------------------|---------------|
| Tension                                            | 220-230V/50Hz |
| Puissance                                          | 700W          |
| Pression de pulvérisation                          | 0,1 - 0,3 bar |
| Débit d'écoulement                                 | 1100 ml/min   |
| Longueur du tuyau d'air                            | 3m            |
| Cordon d'alimentation                              | 2m            |
| Capacité du réservoir du pistolet de pulvérisation | 800 ml        |
| Buse                                               | Ø 2.5mm       |
| Max. Viscosité                                     | 70 DID-s      |
| Poids                                              | 4,5Kg         |



**NOTE:** GREENCUT se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques sans préavis.

## CONTENU DE LA BOÎTE

1. 1 Pistolet à peinture électrique
2. 1 Tasse à mesurer la viscosité
3. 1 Nettoyeur de buse

- Retirer le produit et les accessoires de la boîte. Assurez-vous que tous les éléments sont présents.
- Inspecter le produit pour s'assurer qu'il n'a pas été brisé ou endommagé pendant le transport.
- Ne jetez pas le matériel d'emballage avant d'avoir soigneusement inspecté et utilisé le produit de façon satisfaisante.



**ATTENTION :** Si une pièce est manquante ou endommagée, veuillez contacter le service technique officiel. Ne pas utiliser ce produit sans remplacer la pièce. L'utilisation de ce produit avec des pièces endommagées ou manquantes peut causer des blessures graves à l'opérateur.

## USAGE DU PRODUIT

### AVANT LA MISE EN SERVICE



**ATTENTION:** Le pistolet ne peut pas être utilisé pour les peintures telles que les peintures texturées pour murs extérieurs, les matériaux contenant des substances abrasives, les émaux, les peintures en dispersion, les substances caustiques et alcalines ou les revêtements texturés. Pour obtenir les meilleurs résultats de votre pistolet de pulvérisation, lisez attentivement les instructions avant utilisation.

### PRÉPARATION DU MATÉRIAU DE REVÊTEMENT

Les peintures ont besoin d'une dilution préalable pour pouvoir être utilisées dans le pistolet de pulvérisation. Les informations suivantes indiquent les dilutions recommandées pour les peintures en fonction de leur viscosité. (viscosité = consistance du matériau).

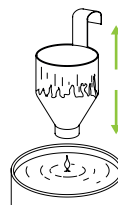
TABLEAU DE VISCOSITÉ

| MATÉRIAU DE REVÊTEMENT        | TEMPS EN SECONDES |
|-------------------------------|-------------------|
| Peinture à 2 composants       | 20-50             |
| Scellant transparent          | Non dilué         |
| Mordant                       | Non dilué         |
| Peinture à l'huile            | 20-80             |
| Apprêt à base d'huile         | 20-50             |
| Émail à base d'huile          | 20-60             |
| Teinture à l'huile            | Non dilué         |
| Polyuréthane                  | Non dilué         |
| Apprêt                        | 20-50             |
| Peinture brillante au solvant | 20-50             |
| Vernis                        | 20-50             |
| Peinture à l'eau              | 20-80             |
| Agent de préservation du bois | Non dilué         |

### MESURE DE LA VISCOSITÉ

Utiliser le godet gradué pour déterminer le grade de viscosité du matériau de revêtement.

1. Bien mélanger le matériau de revêtement avant de commencer la mesure.
2. Plonger complètement la coupelle de mesure de viscosité (contenu 100cm<sup>3</sup>) dans le matériau de revêtement sous la coupelle.
3. Soulevez la tasse à mesurer la viscosité et mesurez le temps nécessaire pour que la tasse se vide en quelques secondes.



## MISE EN SERVICE

### RACCORDEMENT DU TUYAU D'AIR

1. Raccordez le tuyau d'air à l'extrémité de la base mobile. Aligner la languette avec la rainure de la base mobile. Tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Connecter l'autre extrémité du tuyau d'air au pistolet. Aligner la languette avec la fente du pistolet. Tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



3. Dévisser la bombe de peinture du pistolet de pulvérisation.
4. Réglez correctement le tuyau d'aspiration. Il devrait être possible de vaporiser le contenu de la boîte de peinture en laissant peu de peinture dans la boîte de peinture.

### PULVÉRISATION

#### LES OBJETS HORIZONTAUX ET AÉRIENS

1. Tourner le tuyau d'aspiration à l'intérieur du récipient vers l'avant du pistolet.
2. Tourner le tuyau d'aspiration vers l'arrière, car le tuyau d'aspiration doit être dirigé vers l'arrière du pistolet pour expulser tout le contenu.



### REMPLEISSAGE DE LA BOÎTE DE PEINTURE

1. Lorsque vous remplissez la boîte de peinture, filtrez la peinture à travers un morceau de bas de nylon ou un entonnoir muni d'un filtre pour éliminer les grumeaux ou les particules. Ne pas trop remplir.
2. Visser le bidon sur le pistolet en s'assurant qu'il est bien fixé.

### CONNEXION

1. Placer le pistolet de pulvérisation sur le support mobile de la base de la machine pour le transporter sur le chantier.
2. Déroulez le câble de raccordement. Insérez la fiche dans la prise de courant et allumez-la.
3. Retirez le pistolet du support du pistolet sur la base mobile et le diriger vers un morceau de carton ou de papier journal. Allumer la machine à l'aide de l'interrupteur ON/OFF sur la base mobile.



**NOTE:** Lorsque la base mobile est raccordée, l'air circule en continu depuis le chapeau d'air.

## RÉGLAGE DU PISTOLET DE PULVÉRISATION

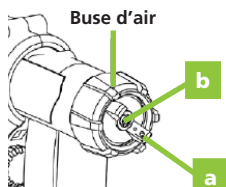
1. Appuyez sur la gâchette tout en pointant le pistolet vers un morceau de carton ou de ferraille et attendez que le jet s'échappe.
2. Tourner la molette de contrôle du pulvérisateur sur la position désirée pour obtenir des résultats optimaux.

**i** **NOTE:** La molette de contrôle de pulvérisation est une butée qui limite la distance à laquelle la gâchette peut être tirée.



## CHOIX DU TYPE DE PULVÉRISATION

Pour sélectionner le type de pulvérisation (b), le chapeau d'air étant desserré (a), tourner la buse d'air jusqu'à obtenir la configuration de pulvérisation souhaitée.

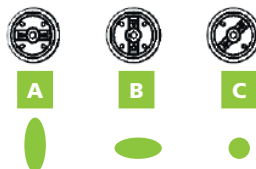


### TYPES DE PULVÉRISATION

A = arroseur vertical - pour surfaces horizontales

B = arroseur horizontal - pour surfaces verticales

C = gicleur rond - pour les coins, les bords et autres endroits difficiles d'accès.

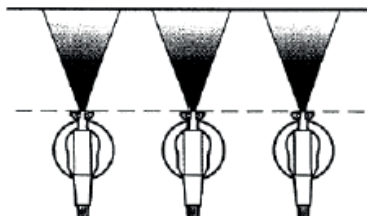


## TECHNOLOGIE DE PULVÉRISATION

**!** **ATTENTION:** La surface doit être soigneusement préparée et exempte de poussière. Les surfaces et les pièces qui ne doivent pas être pulvérisées doivent être masquées en les recouvrant de ruban-cache et de papier journal.

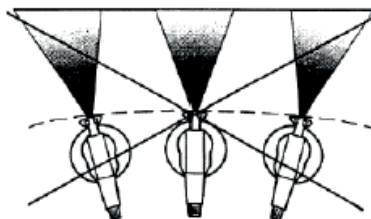
Toujours maintenir le pistolet à une distance régulière de l'objet à pulvériser. La distance varie en fonction du type de peinture pulvérisée, il est conseillé de commencer par 20 cm et de l'ajuster si nécessaire. Selon l'effet de pulvérisation réglé, déplacer le pistolet uniformément vers le haut ou vers le bas.

Le mouvement du pistolet de pulvérisation doit se faire par le bras et non par le poignet pour s'assurer que l'espace entre le pistolet et la surface reste le même pendant toute l'opération.

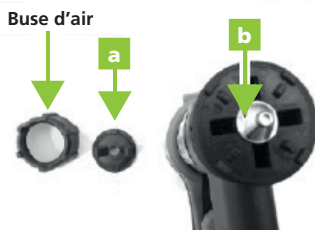




Le mouvement irrégulier du pistolet donne une qualité de surface inégale. Un mouvement uniforme du pistolet de pulvérisation permet d'obtenir une qualité de surface uniforme.



Si le matériau de revêtement s'accumule dans la buse (b) et dans le capuchon d'air (a). Retirez l'écrou du chapeau d'air et du bouchon d'air (a). Nettoyez les deux parties et autour de la buse (b) avec du solvant ou de l'eau à l'aide d'une brosse dure. Si la buse (b) est bouchée, vous pouvez la retirer à l'aide d'une clé plate de 9 mm. Dévissez-la avec précaution de la tête de peinture. Nettoyer la buse (b) et enlever toute la peinture accumulée restante. Veillez à ne pas endommager la buse (b), car cela affecterait les performances du pistolet.



## ENTRETIEN

Un bon entretien prolonge la durée de vie de la machine. Une utilisation prolongée ou constante peut nécessiter un entretien plus intensif pour que la machine continue à fonctionner correctement.



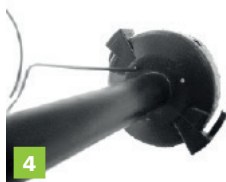
**ATTENTION: ATTENTION :** Assurez-vous que le moteur est complètement arrêté avant d'effectuer tout entretien ou réparation. Cela éliminera tout risque potentiel.

## NETTOYAGE APRÈS CHAQUE UTILISATION

1. Eteignez l'appareil. Ouvrir la gâchette pour ramener le revêtement du pistolet dans le récipient.
2. Dévisser le récipient. Remettre le reste de l'article dans le conteneur.
3. Nettoyer le récipient. Retirez le tuyau d'aspiration en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le doucement de la tête de peinture. Démontez le tuyau d'aspiration pour le nettoyer en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre et en tirant pour le démonter.



- Nettoyer les 3 trous du tuyau d'aspiration, s'ils sont bouchés, avec l'aiguille de nettoyage fournie. Si ces trous sont partiellement bouchés, la pulvérisation sera inégale et irrégulière.



- Nettoyer soigneusement le tuyau d'aspiration à l'eau ou au solvant avant le remontage.
- Remplacer le tuyau d'aspiration et remplir le récipient de solvant ou d'eau.
- Visser le récipient en place. Allumer l'appareil et vaporiser le solvant ou l'eau dans un récipient.
- Répéter la procédure ci-dessus jusqu'à ce que de l'eau ou un solvant clair sorte de la buse.

**i** **NOTE:** Utiliser uniquement un solvant dont le point d'éclair est supérieur à 21°C.

- Eteignez l'appareil.
- Ensuite, vider complètement le récipient. Veillez à ce que la fermeture du récipient soit toujours exempte de matériau de revêtement et vérifiez qu'il n'est pas endommagé.
- Si le boîtier du pistolet doit être nettoyé, immerger un chiffon dans le solvant ou l'eau, en s'assurant que le chiffon ne fuit pas, nettoyer l'extérieur du pistolet de pulvérisation.
- Dévisser l'écrou du chapeau d'air. Retirez le chapeau d'air. Nettoyer le chapeau d'air et la buse avec une brosse et un solvant ou de l'eau.
- Avant de ranger l'unité de peinture mobile, assurez-vous qu'elle est complètement sèche. Cela minimisera l'accumulation de déchets pour la prochaine utilisation.

## NETTOYAGE DU PISTON DU PISTOLET

Si la peinture a séché dans la tête de peinture ou si le pistolet de pulvérisation a été très utilisé, le retrait, le nettoyage ou le remplacement du piston peut rétablir la performance initiale du pistolet de pulvérisation.

Pour nettoyer le piston :

- Retirer le tuyau d'air du pistolet de pulvérisation. Dévisser soigneusement le piston du pistolet à l'aide d'une douille de 8 mm (non fournie) et le retirer par l'arrière du pistolet.
- Nettoyer le piston et le pistolet de pulvérisation, enlever la peinture avec un solvant clair ou de l'eau.
- Après le nettoyage, remonter le piston dans le bon ordre et le placer à l'arrière du pistolet.



## IDENTIFICATION ET RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Le tableau comprend certains des problèmes les plus courants, leurs causes et leurs remèdes.

| PROBLÈME                                                   | CAUSE POSSIBLE                                                                      | SOLUTION                                                                    |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Aucun matériau de revêtement ne sort de la buse            | La buse est bloquée                                                                 | Nettoyer la buse                                                            |
|                                                            | Le tuyau d'aspiration est bouché                                                    | Nettoyer le tuyau d'aspiration                                              |
|                                                            | Le trou dans le tuyau d'aspiration est bouché                                       | Nettoyer le tuyau d'aspiration                                              |
|                                                            | La molette de contrôle de pulvérisation sur le matériau a tourné trop loin vers (-) | Tourner le cadran du régulateur (+) dans le sens des aiguilles d'une montre |
|                                                            | Le tuyau d'aspiration est desserré                                                  | Serrer le tube                                                              |
|                                                            | Pas d'accumulation de pression dans la boîte de peinture                            | Serrer le pot de peinture                                                   |
| Le matériau de revêtement s'écoule de la buse              | La buse est desserrée                                                               | Serrer la buse                                                              |
|                                                            | La buse est usée                                                                    | Changer de buse                                                             |
|                                                            | Accumulation de produit de revêtement dans le chapeau d'air et la buse              | Nettoyer le chapeau d'air et la buse                                        |
| Pulvérisation trop grossière                               | Le matériau de revêtement a une viscosité trop élevée                               | Diluer le matériau de revêtement                                            |
|                                                            | Trop de produit, la molette de contrôle de pulvérisation a trop tourné vers (+)     | Tournez la molette de contrôle du pulvérisateur sur (-)                     |
|                                                            | La buse est sale                                                                    | Nettoyer la buse                                                            |
|                                                            | Filtre à air très sale                                                              | Remplacement du filtre à air                                                |
|                                                            | Pas assez d'accumulation de pression dans la boîte de peinture                      | Serrer le pot de peinture                                                   |
| Le jet de pulvérisation émet des impulsions                | Le produit de revêtement dans le récipient de peinture est en train de s'épuiser    | Remplir le contenant de peinture                                            |
|                                                            | Le petit trou dans le tuyau d'aspiration est bouché.                                | Nettoyer l'orifice du tuyau d'aspiration                                    |
|                                                            | Le filtre à air est très sale                                                       | Remplacement du filtre à air                                                |
| Trop de vaporisation du matériau de revêtement (overspray) | La distance par rapport à l'objet à pulvériser est trop grande                      | Réduire la distance de pulvérisation                                        |
|                                                            | Trop de matériau de revêtement appliqué                                             | Tournez le cadran de la commande de pulvérisation du média en position (-)  |



**NOTE:** Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, contactez le Service Technique Officiel.

## TRANSPORT ET STOCKAGE

- Laisser l'équipement refroidir complètement avant de le transporter ou de l'entreposer.
- Conservez toujours le produit dans un endroit propre, sûr et sec, à une température comprise entre 0° et 45°C.
- L'équipement n'est pas à l'épreuve des intempéries et ne doit pas être entreposé à la lumière directe du soleil, à des températures élevées ou dans des endroits humides.
- Nettoyer la machine pour enlever les traces de produit de revêtement avant de l'entreposer.
- Rangez la machine hors de portée des enfants.

## ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

Les produits usés sont potentiellement recyclables et ne doivent pas être jetés dans les déchets habituels. Aidez-nous à protéger l'environnement et à préserver les ressources naturelles. Éliminer l'appareil dans le respect de l'environnement. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Ses composants en plastique et en métal peuvent être séparés et recyclés. Apportez cet appareil à un centre de recyclage agréé (point vert).

L'essence, les huiles usées, les mélanges d'huile/essence et les objets tachés d'essence (p. ex., chiffons) ne devraient pas être jetés dans les ordures, les eaux usées, la saleté, les rivières, les lacs ou la mer. Les articles tachés d'huile doivent être éliminés conformément à la réglementation locale : amenez-les dans un centre de recyclage.

Les matériaux utilisés dans l'emballage de la machine sont recyclables : veuillez les jeter dans le conteneur approprié.

## GARANTIE

GREENCUT garantit tous les produits pour une période de 2 ans (pour toute l'Europe). La garantie est sujette à la date d'achat. Comme condition à la garantie, il est nécessaire de présenter le reçu original en indiquant la date d'achat et sa description et remettre l'outil défectueux.

La garantie ne couvre pas l'usure due à un usage normal, spécialement pour les lames, les éléments de fixation des lames, les turbines, les sources d'illumination, les courroies du ventilateur et de transmission, de promoteurs, les filtres à air, les bougies et les dommages causés par un usage inadéquat, spécialement dûs au non respect des instructions d'opération et d'entretien.

Dans le cas où des réparations ou des modifications aient été réalisées par le consommateur ou autrui avec des pièces de rechange non originales de GREENCUT, la garantie sera annulée.

Dans le cas d'une réclamation de garantie justifiée, nous pourrions soit réparer, soit changer l'outil défectueux, de manière gratuite. Toute autre réclamation non considérée dans la garantie ne sera pas valide.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (CE)

Nous, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., propriétaires de la marque GREENCUT, basée dans la rue Blanquers (parcelle 7-8), domaine industriel de Valls. 43800 -, ESPAGNE, nous déclarons que le pistolet à peinture PIN900C à partir du numéro de série de l'année 2018, est conforme aux exigences des directives du Parlement européen et du Conseil applicables:

- Directive 2006/42/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relative aux machines et modifiant la directive 95/16/CE.
- Directive 2004/108/CE du Parlement européen et du Conseil du 15 décembre 2004 relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique et abrogeant la directive 89/336 / CEE.

Le produit livré coïncide avec l'échantillon qui a été soumis à l'examen de type CE.

Valls (ESPAGNE), le 3 septembre 2018,



Albert Prat Asensio, CEO (Représentant autorisé et responsable de la documentation technique).

**GREENCUT**<sup>®</sup>

 PRAT  
INTERNATIONAL  
BRANDS S.L.

## INDICE

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| INTRODUZIONE                             | 30 |
| NORME E PRECAUZIONI DI SICUREZZA         | 30 |
| ICONE DI AVVERTIMENTO                    | 33 |
| DESCRIZIONE DEL PRODOTTO                 | 34 |
| CONTENUTO DELLA SCATOLA                  | 35 |
| USO DEL PRODOTTO                         | 36 |
| MANUTENZIONE                             | 39 |
| IDENTIFICAZIONE E SOLUZIONE DEI PROBLEMI | 41 |
| TRASPORTO E STOCCAGGIO                   | 42 |
| SMALTIMENTO E RICICLAGGIO                | 42 |
| GARANZIA                                 | 42 |
| DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ (CE)         | 43 |

## INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto questo prodotto GREENCUT. Siamo certi che apprezzerete la sua qualità e che soddisferete le vostre esigenze per un lungo periodo di tempo.

Ricorda che puoi contattare il nostro Servizio Tecnico Ufficiale per domande su montaggio, uso, manutenzione, identificazione e risoluzione dei problemi e per l'acquisto di ricambi e/o accessori.



**ATTENZIONE:** Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare il prodotto. La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e delle avvertenze di sicurezza può causare danni all'utente e/o al prodotto stesso. Il produttore non è responsabile per incidenti e danni all'utente, a terzi e a oggetti derivanti dall'inosservanza del contenuto del presente manuale.

Questo prodotto non è destinato ad un uso professionale.

Conservare le presenti istruzioni per l'uso per riferimento futuro. Se vendete questo prodotto, ricordatevi di consegnare questo manuale al nuovo proprietario.

## NORME E PRECAUZIONI DI SICUREZZA

I seguenti simboli e parole chiave e il loro significato hanno lo scopo di spiegare i pericoli e le informazioni relative a questo prodotto.

| SIMBOLO | PAROLA            | SIGNIFICATO                                                                                                                                               |
|---------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | <b>ATTENZIONE</b> | Indica una situazione pericolosa nella quale si deve prestare speciale attenzione per evitare qualsiasi tipo di danno e/o malfunzionamento dell'apparato. |
|         | <b>NOTA</b>       | Fornisce informazione utile che può agevolare il lavoro.                                                                                                  |



**ATTENZIONE:** Leggere e comprendere tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare questo prodotto. La mancata osservanza di questa precauzione può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Tutte le informazioni contenute nel presente manuale sono rilevanti per la sicurezza propria e dell'ambiente circostante. In caso di domande sulle informazioni contenute nel presente manuale, rivolgersi a un professionista o al Servizio Tecnico Ufficiale.

Le seguenti informazioni sui pericoli e sulle precauzioni includono le situazioni più probabili che possono verificarsi durante l'uso della macchina. Consultare tutta la documentazione, l'imballaggio e le etichette del prodotto prima dell'uso.

Se si verifica una situazione non descritta in questo manuale, usare il buon senso per utilizzare la macchina nel modo più sicuro possibile e, se si avverte un pericolo, non utilizzare la macchina.

## UTENTI

- Questo prodotto è stato progettato per essere utilizzato da persone maggiorenni che hanno letto e compreso le presenti istruzioni. Non consentire l'uso del prodotto a minori o a persone che non comprendono le presenti istruzioni per l'uso.
- Prima di utilizzare questo prodotto, familiarizzare con esso. Assicurarsi di sapere dove si trovano tutti i comandi, i dispositivi di sicurezza e come devono essere utilizzati.
- Se sei un utente inesperto ti consigliamo di fare un lavoro semplice e, se possibile, in compagnia di una persona esperta.

## SICUREZZA PERSONALE

- Non forzare questa macchina. Utilizzare la macchina, gli accessori, gli utensili, gli utensili, ecc. secondo le presenti istruzioni, tenendo conto delle condizioni e del lavoro da eseguire. L'utilizzo involontario di questa macchina può causare situazioni di pericolo.
- Stai attento, attento a quello che stai facendo quando guidi questa macchina.
- Evitare l'avviamento involontario dell'unità. Accertarsi che gli interruttori siano in posizione off prima di collegare la macchina ad una fonte di alimentazione elettrica.
- Non utilizzare questa macchina quando si è stanchi o sotto l'influenza di droghe, alcool o farmaci.
- Verificare che tutte le funzioni di sicurezza siano installate e in buone condizioni. Non utilizzare la macchina se i suoi componenti sono danneggiati. Non utilizzare lame smussate o piegate.
- Utilizzare la macchina solo quando si trova su una superficie fissa, stabile e piana. Superfici scivolose o instabili possono causare una perdita di equilibrio o di controllo della macchina.
- Utilizzare solo materiali di rivestimento come vernici, smalti, vernici, vernici, ecc.
- Durante la spruzzatura, assicurarsi che non ci siano fonti di accensione nelle vicinanze: fuoco aperto, sigarette, scintille, fili incandescenti, superfici calde, ecc.
- Non puntare mai la pistola contro di te o altre persone o animali.
- Non posizionare la macchina sotto la pistola durante la spruzzatura.
- Evitare l'inalazione di vapori di solvente dall'apparecchio. Indossare una maschera.
- Quando si lavora all'aperto, osservare la direzione del vento. Quando si lavora all'interno, assicurarsi che ci sia sufficiente ventilazione.
- Non spruzzare la macchina.
- Assicurarsi di collegare correttamente il tubo flessibile. Il dispositivo è a prova di spruzzi solo se il tubo dell'aria è collegato correttamente.
- Non utilizzare le pistole per spruzzare liquidi infiammabili.
- Non utilizzare l'apparecchio in caso di pioggia o umidità estrema.
- Non lasciare la macchina in funzione incustodita.

## ABBIGLIAMENTO DA LAVORO

- Vestiti in modo appropriato. Non indossare abiti larghi o gioielli che potrebbero rimanere impigliati in parti in movimento. Si consiglia l'uso di: Occhiali di sicurezza, guanti e maschera.

## SICUREZZA NELL'AREA DI LAVORO

- Non utilizzare la macchina a temperature estreme o in ambienti eccessivamente umidi.
- Non utilizzare l'apparecchio in atmosfere esplosive in presenza di liquidi, gas e polveri infiammabili.
- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Aree scure e disordinate possono causare incidenti.
- Rimuovere tutti gli oggetti dall'area di lavoro prima di avviare la macchina. Gli oggetti vicini al prodotto possono essere toccati e proiettati dalla macchina causando lesioni personali.
- Tenere lontani bambini, persone o animali durante l'uso di questa macchina.
- Ricordare che l'operatore della macchina è responsabile dei pericoli e degli incidenti causati ad altre persone o cose. In nessun caso il produttore è responsabile per danni causati da un uso improprio o scorretto di questa macchina.

## SICUREZZA ELETTRICA

- Questo apparecchio può essere una potenziale fonte di scossa elettrica se utilizzato in modo improprio.
- Assicurarsi che tutti gli alimentatori soddisfino i requisiti di tensione dell'apparecchiatura prima di collegare o scollegare l'apparecchiatura.
- Tenere la macchina lontano dall'acqua e dall'umidità eccessiva.
- Non utilizzare cavi elettrici per sollevare, spostare o trasportare l'attrezzatura. Proteggere i cavi dal calore e da oggetti appuntiti.
- Assicurarsi che i cavi elettrici non presentino rischi di inciampare.
- Quando si lavora all'aperto, utilizzare solo prolunghe omologate.

## SICUREZZA NELLA MANUTENZIONE, TRASPORTO E STOCCAGGIO

- Non modificare i controlli del prodotto.
- Controllare regolarmente la presenza di parti rotte o altre condizioni che possono influire sul corretto funzionamento della macchina.
- Sostituire immediatamente le parti usurate o danneggiate solo con parti di ricambio originali.
- Eseguire una regolare manutenzione della macchina. Non tentare lavori di manutenzione o riparazione non descritti in questo manuale di istruzioni. Si raccomanda che la manutenzione e le riparazioni non descritte in questo manuale siano effettuate dal Servizio Tecnico Ufficiale.
- Al termine del lavoro, pulire sempre la macchina da polvere e sporcizia.
- Spegnerne e scollegare completamente la macchina prima di effettuare qualsiasi regolazione, sostituzione di accessori, manutenzione, trasporto o conservazione della macchina.
- Non pulire l'apparecchiatura con solventi, liquidi infiammabili o abrasivi forti.
- Trasportare la macchina attraverso la base. Non muoverlo tirando il cavo di alimentazione.
- L'apparecchiatura non è resistente agli agenti atmosferici e non deve essere conservata alla luce diretta del sole, a temperature ambiente elevate o in luoghi umidi o bagnati.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

## SERVIZIO

- Far controllare periodicamente il prodotto da un tecnico qualificato e utilizzare solo ricambi originali. In caso di domande, si prega di contattare il Servizio Tecnico Ufficiale.



## ICONE DI AVVERTIMENTO

Le icone sulle etichette di avvertenza che appaiono su questa macchina e/o nel manuale forniscono le informazioni necessarie per l'utilizzo sicuro di questa macchina.



Attenzione, pericolo!



Le persone che non sono protette adeguatamente devono rimanere ad una distanza di sicurezza.



Leggere attentamente il presente manuale prima di avviare la macchina.



Mantenga i bambini lontani dalla macchina.



Usi protezioni per gli occhi.



Attenzione! Pericolo di lancio di materiali. Faccia attenzione agli oggetti che possano essere lanciati.



Utilizzi una mascherina per proteggersi dalla polvere, vapore e altri gas tossici.



Prima di realizzare lavori di manutenzione sulla macchina, la spenga e la scolleghi completamente.



Utilizzi guanti resistenti e antiscivolo.



Livello di potenza sonora garantito XX Lwa, dB(A).



Non lo esponga alla pioggia o a condizioni di umidità.



Smaltire l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente. Non smaltire in contenitori per rifiuti domestici.



Pericolo di scariche elettriche.



Conforme alle direttive CE.

## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

### CONDIZIONI DI UTILIZZO

Utilizzare questa macchina con prodotti a base di olio e acqua consigliati per l'uso a spruzzo, comprese le vernici, le vernici, le macchie e i preservanti del legno. Non utilizzare la macchina per emulsioni con pitture murali, candeggine o altri materiali di rivestimento acidi. Qualsiasi utilizzo diverso da quello sopra descritto può causare situazioni di pericolo e solleva il costruttore da ogni responsabilità.

### DESCRIZIONE DETTAGLIATA DEL PRODOTTO



- |                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| 1. Bocca del tubo flessibile | 8. Manopola                  |
| 2. Ugello aria               | 9. Tubo aria                 |
| 3. Pistola a spruzzo         | 10. Cavo di alimentazione    |
| 4. Trigger                   | 11. Interruttore ON/OFF      |
| 5. Controllo dello spruzzo   | 12. Maniglia                 |
| 6. Contenitore               | 13. Maniglia chiudere/aprire |
| 7. Ruote                     |                              |

**i** **NOTA:** I prodotti descritti in questo manuale possono variare nell'aspetto, inclusioni, descrizione e imballaggio da quelli mostrati o qui descritti.

## CARATTERISTICHE TECNICHE

### PISTOLA DI VERNICE


|                                      |               |
|--------------------------------------|---------------|
| Tensione                             | 220-230V/50Hz |
| Potenza                              | 700W          |
| Pressione di spruzzatura             | 0,1 - 0,3 bar |
| Portata                              | 1100 ml/min   |
| Lunghezza del tubo dell'aria         | 3m            |
| Cavo di alimentazione                | 2m            |
| Capacità serbatoio pistola a spruzzo | 800 ml        |
| Ugello                               | Ø 2.5mm       |
| Max. Viscosità                       | 70 DID-s      |
| Peso                                 | 4,5Kg         |

 **NOTA:** GREENCUT si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche senza preavviso.

## CONTENUTO DELLA SCATOLA

1. 1 Pistola de pintura eléctrica
2. 1 Vaso medidor de viscosidad
3. 1 Limpiador de boquilla

- Rimuovere il prodotto e gli accessori dalla confezione. Assicurarsi che tutti gli elementi siano presenti.
- Ispezionare il prodotto per assicurarsi che non sia stato rotto o danneggiato durante il trasporto.
- Non gettare il materiale di imballaggio fino a quando non si è ispezionato attentamente e utilizzato in modo soddisfacente il prodotto.

 **ATTENZIONE:** In caso di parti mancanti o danneggiate, contattare il Servizio Tecnico Ufficiale. Non utilizzare questo prodotto senza aver sostituito il componente. L'uso di questo prodotto con parti danneggiate o mancanti può causare gravi lesioni all'operatore.

## USO DEL PRODOTTO

### PRIMA DELLA MESSA IN SERVIZIO



**ATTENZIONE:** La pistola non può essere utilizzata per vernici come vernici testurizzate per pareti esterne, materiali contenenti sostanze abrasive, smalti, vernici a dispersione, sostanze caustiche e alcaline o rivestimenti testurizzati. Per ottenere i migliori risultati dalla vostra pistola a spruzzo, leggete attentamente le istruzioni prima dell'uso.

### PREPARAZIONE DEL MATERIALE DI RIVESTIMENTO

Le vernici necessitano di una precedente diluizione per poter essere utilizzate nella pistola a spruzzo. Le seguenti informazioni indicano le diluizioni consigliate per le vernici in base alla loro viscosità. (viscosità = consistenza del materiale).

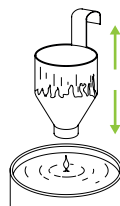
TABELLA DI VISCOSITÀ

| MATERIALE DI RIVESTIMENTO   | TEMPO IN SECONDI |
|-----------------------------|------------------|
| Pittura a 2 componenti      | 20-50            |
| Sigillante trasparente      | Non diluito      |
| Mordente                    | Non diluito      |
| Pittura a olio              | 20-80            |
| Primer a base di olio       | 20-50            |
| Smalto a base di olio       | 20-60            |
| Tintura ad olio             | Non diluito      |
| Poliuretano                 | Non diluito      |
| Primer                      | 20-50            |
| Pittura lucida con solvente | 20-50            |
| Vernice                     | 20-50            |
| Pittura a base d'acqua      | 20-80            |
| Conservante del legno       | Non diluito      |

### MISURAZIONE DELLA VISCOSITÀ

Utilizzare il misurino per determinare il grado di viscosità del materiale di rivestimento.

1. Miscelare bene il materiale di rivestimento prima di iniziare la misurazione.
2. Immergere completamente la tazza di misurazione della viscosità (contenuto 100cm<sup>3</sup>) nel materiale di rivestimento sotto la tazza.
3. Sollevare la tazza di misurazione della viscosità e misurare il tempo necessario affinché la tazza si svuoti in pochi secondi.



## MESSA IN FUNZIONE

### RACCORDO DEL TUBO DELL'ARIA

1. Collegare il tubo dell'aria all'estremità della base mobile. Allineare la linguetta con la scanalatura della base mobile. Fissare girando in senso antiorario.
2. Collegare l'altra estremità del tubo dell'aria alla pistola. Allineare la linguetta con la fessura della pistola. Fissare girando in senso antiorario.



3. Svitare la bomboletta di vernice dalla pistola a spruzzo.
4. Regolare correttamente il tubo di aspirazione. Dovrebbe essere possibile spruzzare il contenuto della bomboletta di vernice lasciando poca vernice nella bomboletta.

### SPRUZZATURA

#### OGGETTI ORIZZONTALI E SOPRAELEVATI

1. Ruotare il tubo di aspirazione all'interno del contenitore rivolto verso la parte anteriore della pistola.
2. Ruotare il tubo di aspirazione in modo che sia rivolto all'indietro, in quanto il tubo di aspirazione deve essere rivolto verso la parte posteriore della pistola a spruzzo per espellere l'intero contenuto.



### RIEMPIMENTO DEL BARATTOLO DI VERNICE

1. Durante il riempimento della lattina con la vernice, filtrare la vernice attraverso una calza di nylon o un imbuto che incorpora un filtro per rimuovere eventuali grumi o particelle. Non riempire eccessivamente.
2. Avvitare la bombola sulla pistola a spruzzo assicurandosi che sia saldamente fissata.

### CONNESSIONE

1. Posizionare la pistola a spruzzo sul supporto mobile del basamento della macchina per il trasporto in cantiere.
2. Svolgere il cavo di collegamento. Inserire la spina nella presa di corrente e accenderla.
3. Rimuovere la pistola a spruzzo dal porta pistola sulla base mobile e puntarla verso un pezzo di cartone o di giornale. Accendere la macchina con l'interruttore ON/OFF sulla base mobile.

**i** **NOTA:** Quando la base mobile è collegata, l'aria fluisce continuamente dal cappello dell'aria.

### REGOLAZIONE DELLA PISTOLA A SPRUZZO

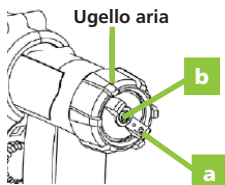
1. Premere il grilletto mentre si punta la pistola contro un pezzo di cartone o materiale di scarto e attendere che lo spray fuoriesca.
2. Ruotare la manopola di controllo dell'irroratrice nella posizione desiderata per ottenere risultati ottimali.

**i** **NOTA:** La manopola di controllo dell'irrorazione è un arresto che limita la distanza alla quale il grilletto può essere premuto.



### SCELTA DEL TIPO DI SPRUZZO

Per selezionare il tipo di spruzzo (b), con il cappello aria allentato (a), ruotare l'ugello dell'aria fino al tipo di spruzzo desiderato.

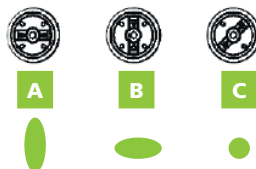


### TIPI DI SPRUZZATURA

A = irrigatore verticale - per superfici orizzontali

B = irrigatore orizzontale - per superfici verticali

C = irrigatore rotondo - per angoli, bordi e altri punti difficili da raggiungere.

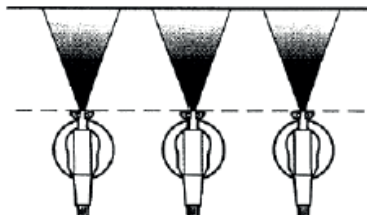


### TECNOLOGIA DI SPRUZZATURA

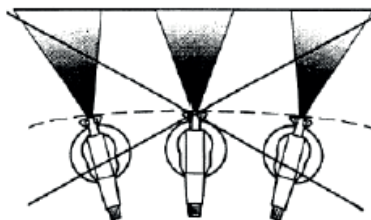
**! ATTENZIONE:** La superficie deve essere accuratamente preparata e mantenuta libera da polvere. Le superfici e le parti che non devono essere spruzzate devono essere mascherate coprendole con nastro adesivo e giornali.

Tenere sempre la pistola a spruzzo ad una distanza uniforme dall'oggetto da spruzzare. La distanza varia a seconda del tipo di vernice da spruzzare, si consiglia di iniziare con 20 cm e di regolare se necessario. A seconda dell'effetto di spruzzatura impostato, spostare la pistola a spruzzo in modo uniforme verso l'alto o verso il basso.

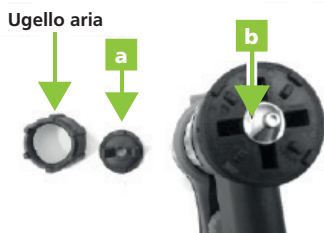
Il movimento della pistola a spruzzo deve essere effettuato dal braccio e non dal polso per garantire che lo spazio tra la pistola e la superficie rimanga lo stesso per tutta l'operazione.



Il movimento irregolare della pistola dà una qualità superficiale irregolare. Un movimento uniforme della pistola a spruzzo fornisce una qualità superficiale uniforme.



Rimuovere il dado del cappello aria e il cappello aria (a). Pulire entrambe le parti e intorno all'ugello (b) con solvente o acqua con una spazzola rigida. Se l'ugello (b) è bloccato, può essere rimosso con una chiave a estremità aperta da 9 mm, svitarlo con cautela dalla testa di verniciatura. Pulire l'ugello (b) e rimuovere la vernice accumulata. Fare attenzione a non danneggiare l'ugello (b), in quanto ciò influisce sulle prestazioni della pistola.



## MANUTENZIONE

Una buona manutenzione prolunga la vita utile della macchina. Un uso prolungato o costante può richiedere una manutenzione più intensa per il corretto funzionamento della macchina.



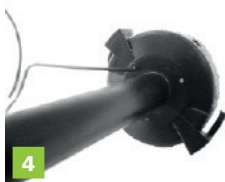
**ATTENZIONE:** Accertarsi che il motore sia completamente spento prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o riparazione. Ciò eliminerà qualsiasi rischio potenziale.

## PULIZIA DOPO OGNI UTILIZZO

1. Spegner il dispositivo. Aprire il grilletto per riportare il rivestimento della pistola a spruzzo nel contenitore.
2. Svitare il contenitore. Restituire il materiale rimanente nel contenitore del materiale.
3. Contenitore pulito. Rimuovere il tubo di aspirazione ruotandolo in senso antiorario ed estrarlo delicatamente dalla testa di verniciatura. Smontare il tubo di aspirazione per la pulizia ruotandolo in senso orario e tirandolo per smontarlo.



4. Pulire i 3 fori del tubo di aspirazione, se ostruiti, con l'ago di pulizia in dotazione. Se questi fori sono parzialmente bloccati, il risultato sarà una spruzzatura irregolare e incoerente.



5. Pulire accuratamente il tubo di aspirazione con acqua o solvente prima del rimontaggio.
6. Sostituire il tubo di aspirazione e riempire il contenitore con solvente o acqua.
7. Avvitare il contenitore in posizione. Accendere l'apparecchio e spruzzare il solvente o l'acqua in un contenitore.
8. Ripetere la procedura sopra descritta fino a quando dall'ugello fuoriesce acqua o solvente trasparente.

**i** **NOTA:** Utilizzare solo solventi con punto di infiammabilità superiore a 21°C.

9. Spegner il dispositivo.
10. Svuotare completamente il contenitore. Mantenere sempre la chiusura del contenitore priva di materiale di rivestimento e controllare che non vi siano danni.
11. Se l'involucro della pistola deve essere pulito, immergere un panno nel solvente o nell'acqua, assicurandosi che il panno non fuoriesca, pulire l'esterno della pistola a spruzzo.
12. Svitare il dado dal cappello aria. Rimuovere il cappello dell'aria. Pulire il cappello dell'aria e l'ugello con una spazzola e un solvente o acqua.
13. Prima di riporre l'unità mobile di verniciatura, assicurarsi che sia completamente asciutta. Questo ridurrà al minimo l'accumulo di rifiuti per il prossimo utilizzo.

## PULIZIA DEL PISTONE DELLA PISTOLA

Se la vernice si è asciugata nella testa di verniciatura o se la pistola a spruzzo ha avuto molto uso, rimuovere, pulire o sostituire lo stantuffo può ripristinare le prestazioni originali della pistola a spruzzo.

Per pulire lo stantuffo:

1. Rimuovere il tubo flessibile dell'aria dalla pistola a spruzzo. Svitare con cautela il pistone dalla pistola con un manicotto da 8 mm (non in dotazione) e rimuoverlo dal retro della pistola.
2. Pulire il gruppo pistone e pistola a spruzzo, rimuovere la vernice con solvente trasparente o acqua.
3. Dopo la pulizia, rimontare il pistone nell'ordine corretto e posizionarlo sul retro della pistola a spruzzo.





## IDENTIFICAZIONE E SOLUZIONE DEI PROBLEMI

La tabella include alcuni dei problemi più comuni, le loro cause e i rimedi.

| PROBLEMA                                                           | CAUSA POSSIBILE                                                                             | SOLUZIONE                                                          |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Nessun materiale di rivestimento in uscita dall'ugello             | L'ugello è bloccato                                                                         | Ugello pulito                                                      |
|                                                                    | Il tubo di aspirazione è bloccato                                                           | Pulire il tubo di aspirazione                                      |
|                                                                    | Il foro nel tubo di aspirazione è ostruito                                                  | Pulire il tubo di aspirazione                                      |
|                                                                    | La manopola di controllo dell'irrorazione sul materiale è girata troppo in avanti verso (-) | Ruotare il regolatore (+) in senso orario                          |
|                                                                    | Il tubo di aspirazione è allentato                                                          | Serrare il tubo                                                    |
|                                                                    | Nessun accumulo di pressione nella bomboletta di vernice                                    | Serrare il barattolo di vernice                                    |
| Il materiale di rivestimento gocciola dall'ugello                  | L'ugello è allentato                                                                        | Serrare l'ugello                                                   |
|                                                                    | L'ugello è usurato.                                                                         | Sostituire l'ugello                                                |
|                                                                    | Accumulo di materiale di rivestimento nel cappello dell'aria e nell'ugello                  | Cappuccio dell'aria pulita e ugello                                |
| Spruzzatura troppo grossa                                          | Il materiale di rivestimento ha una viscosità troppo elevata                                | Diluire il materiale di rivestimento                               |
|                                                                    | Troppo materiale, la manopola del controllore di spruzzatura ha girato troppo a (+)         | Ruotare il selettore di controllo dell'irroratore su (-)           |
|                                                                    | L'ugello è sporco                                                                           | Ugello pulito                                                      |
|                                                                    | Filtro aria molto sporco                                                                    | Sostituzione del filtro dell'aria                                  |
|                                                                    | Non c'è sufficiente accumulo di pressione nella vernice.                                    | Serrare il barattolo di vernice                                    |
| Il getto spray emette impulsi                                      | Il materiale di rivestimento nel contenitore della vernice si sta esaurendo.                | Riempire il contenitore di vernice                                 |
|                                                                    | Il piccolo foro nel tubo di aspirazione è bloccato.                                         | Pulire l'orifizio del tubo di aspirazione                          |
|                                                                    | Il filtro dell'aria è molto sporco                                                          | Sostituzione del filtro dell'aria                                  |
| Eccessiva vaporizzazione del materiale di rivestimento (overspray) | La distanza dall'oggetto da spruzzare è troppo grande                                       | Ridurre la distanza di spruzzo                                     |
|                                                                    | Troppo materiale di rivestimento applicato                                                  | Girare la manopola del controllo dell'irrorazione in posizione (-) |

 **NOTA:** Se non si riesce a risolvere il problema, contattare il Servizio Tecnico Ufficiale.

## TRASPORTO E STOCCAGGIO

- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchiatura prima del trasporto o dello stoccaggio.
- Conservare sempre il prodotto in un luogo pulito, sicuro e asciutto a temperature comprese tra 0° e 45°C.
- L'apparecchiatura non è resistente alle intemperie e non deve essere conservata alla luce diretta del sole, a temperature elevate o in luoghi umidi.
- Pulire la macchina da tracce di materiale di rivestimento prima dello stoccaggio.
- Conservare la macchina fuori dalla portata dei bambini.

## SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

I prodotti usurati sono potenzialmente riciclabili e non devono essere gettati nella spazzatura abituale. Ci aiuti a proteggere l'ambiente e a preservare le risorse naturali.

Si sbarazzi dell'apparato in maniera ecologica. Non lo getti nei rifiuti domestici. I suoi componenti in plastica e di metallo possono essere separati e riciclati. Porti questo dispositivo in un centro di riciclaggio omologato (punto verde).

La benzina, olii utilizzati, miscele di olio/benzina, così come gli oggetti macchiati di benzina (ex: stracci) non devono essere gettati nella spazzatura abituale, nelle tuberie, nella terra, nei fiumi, nei laghi o nel mare. Gli oggetti macchiati con olio devono essere eliminati in modo conforme alle norme locali: lo porti presso un centro di riciclaggio.

I materiali utilizzati per l'imballaggio della macchina sono riciclabili: per favore, li depositi nel contenitore adeguato.

## GARANZIA

GREENCUT garantisce tutti i prodotti per un periodo di 2 anni (valido per l'Europa). La garanzia è soggetta alla data di acquisto, tenendo in conto l'intenzione dell'uso del prodotto.

Come condizione di garanzia, si deve presentare la ricevuta originale indicando la data di acquisto e la sua descrizione così come lo strumento difettoso.

La garanzia non copre l'usura per utilizzo normale, specialmente delle lame, elementi di fissaggio delle lame, turbine, fonti di illuminazione, cinghie del ventilatore e di trasmissione, propulsori, filtri dell'aria, candele e danni causati da un uso inappropriato, specialmente per l'inosservanza delle istruzioni dell'operazione e della manutenzione.

Nel caso in cui si realizzino riparazioni o modifiche con pezzi di ricambio non originali GREENCUT da parte dell'utente o di altri, la garanzia verrà annullata.

Nel caso di un reclamo di garanzia giustificata, siamo autorizzati, secondo il nostro criterio, a riparare o cambiare lo strumento difettoso in modo gratuito. Altri reclami che non rispettano la garanzia, non saranno validi.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ (CE)

Noi, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., proprietario del marchio GREENCUT, con sede in Calle Blanquers (trama 7-8) Valls Industrial Estate. 43800 -, SPAGNA, dichiariamo che la pistola di verniciatura PIN900C dal numero di serie dell'anno 2018 in poi, sono conformi ai requisiti delle direttive applicabili del Parlamento europeo e del Consiglio:

- Direttiva 2006/42/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 17 maggio 2006, relativa alle macchine e che modifica la direttiva 95/16/CE.
- Direttiva 2004/108/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 dicembre 2004, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica e che abroga la direttiva 89/336/CEE.

Il prodotto consegnato corrisponde al modello che fu sottoposto all'esame CE del tipo.

Valls (SPAGNA), 3 settembre 2018,



Albert Prat Asensio, CEO (Rappresentante autorizzato e responsabile della documentazione tecnica).

**GREENCUT**<sup>®</sup>

 PRAT  
INTERNATIONAL  
BRANDS S.L.

## INDEX

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| INTRODUCTION                   | 44 |
| SAFETY RULES AND PRECAUTIONS   | 44 |
| WARNING ICONS                  | 47 |
| PRODUCT DESCRIPTION            | 48 |
| BOX CONTENTS                   | 49 |
| PRODUCT USE                    | 50 |
| MAINTENANCE                    | 53 |
| TROUBLESHOOTING                | 55 |
| TRANSPORTATION AND STORAGE     | 56 |
| RECYCLING AND DISPOSING        | 56 |
| GUARANTEE                      | 56 |
| DECLARATION OF CONFORMITY (EC) | 57 |

## INTRODUCTION

Thank you for choosing this GREENCUT product. We are confident that you will appreciate its quality and meet your needs for a long period of time.

Remember that you can contact our Official Technical Service for questions about assembly, use, maintenance, identification and troubleshooting and for the purchase of spare parts and/or accessories.



**ATTENTION:** Please read this manual carefully before using the product. Failure to comply with the operating instructions and safety warnings may result in damage to the user and/or the product itself. The manufacturer is not responsible for accidents and damage to the user, third parties and objects resulting from ignoring the contents of this manual.

This product is not intended for professional use.

Keep this instruction manual for future reference. If you sell this product, remember to give this manual to the new owner.

## SAFETY RULES AND PRECAUTIONS

The following symbols and signal words and their meanings are intended to explain the hazards and information related to this product.

| SYMBOL | WORD             | MEANING                                                                                                                                 |
|--------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | <b>ATTENTION</b> | It indicates a dangerous situation where you need to pay full attention to avoid any kind of personal injuries or damage to the device. |
|        | <b>NOTE</b>      | It indicates useful information which can facilitate your task.                                                                         |



**ATTENTION:** Read and understand all warnings and safety instructions before using this product. Failure to do so may result in electric shock, fire and/or serious injury.

All information in this manual is relevant to your own safety and that of your environment. If you have any questions about the information contained in this manual, consult a professional or contact the Official Technical Service.

The following information on hazards and precautions includes the most likely situations that may arise during use of this machine. Consult all product documentation, packaging and labels before use.

If you encounter a situation not described in this manual, use common sense to use the machine as safely as possible and if you see danger, do not use the machine.

## USERS

- This product has been designed to be handled by users of legal age who have read and understood these instructions. Do not allow underage persons or persons who do not understand these instructions to use the product.
- Before using this product, familiarize yourself with it. Make sure you know where all the controls are, the safety devices and how they should be used.
- If you are an inexperienced user we recommend that you practice doing simple work and, if possible, in the company of an experienced person.

## PERSONAL SAFETY

- Don't force this machine. Use this machine, accessories, tools, etc. according to these instructions, taking into account the conditions and the work to be carried out. Using this machine for unintended purposes can cause a dangerous situation.
- Be alert, watch what you're doing when you drive this machine.
- Avoid unintentional start-up of the unit. Make sure the switches are in the off position before connecting the machine to an electrical power source.
- Do not use this machine when tired or under the influence of drugs, alcohol, or medications.
- Check that all security features are installed and in good condition. Do not use this machine if any of its components are damaged. Do not use blunt or bent blades.
- Operate the machine only when it is on a fixed, stable, level surface. Slippery or unstable surfaces may cause a loss of balance or control of the machine.
- Use only coating materials such as paints, enamels, varnishes, etc.
- During spraying, make sure there are no ignition sources nearby: open fire, cigarettes, sparks, incandescent wires, hot surfaces, etc.
- Never point the gun at you or other people or animals.
- Do not place machine under gun while spraying.
- Avoid inhalation of solvent vapours from the appliance. Wear a mask.
- When working outdoors, observe the direction of the wind. When working indoors, make sure there is sufficient ventilation.
- Do not spray the machine.
- Be sure to connect the hose correctly. The device is only splash proof when the air hose is properly connected.
- Do not use guns to spray flammable liquids.
- Do not operate the machine in rain or extreme humidity.
- Do not leave this machine running unattended.

## WORK CLOTHES

- Dress appropriately. Do not wear loose clothing or jewelry that could get caught in moving parts. We recommend the use of: Safety glasses, gloves and mask.

## **SAFETY IN THE WORK AREA**

- Do not use the machine at extreme temperatures or in excessively humid environments.
- Do not use this machine in explosive atmospheres in the presence of flammable liquids, gases and dust.
- Keep the work area clean and well lit. Cluttered, dark areas can cause accidents.
- Remove all objects from the work area before starting this machine. Objects near the product may be touched and projected by the machine causing personal injury.
- Keep children, people, or animals away while operating this machine.
- Remember that the machine operator is responsible for hazards and accidents caused to other people or things. Under no circumstances shall the manufacturer be liable for damage caused by improper or incorrect use of this machine.

## **ELECTRICAL SAFETY**

- This equipment may be a potential source of electric shock if used improperly.
- Make sure all power supplies meet equipment voltage requirements before connecting or disconnecting equipment.
- Keep the machine away from water and excessive moisture.
- Do not use electrical cords to lift, move, or transport equipment. Protect cables from heat and sharp objects.
- Make sure that the electrical cables do not present a risk of tripping.
- When working outdoors, only use approved extension cords.

## **SAFETY IN MAINTENANCE, TRANSPORT AND STORAGE**

- Do not modify product controls.
- Check regularly for broken parts or other conditions that may affect the proper operation of the machine.
- Replace worn or damaged parts immediately with original spare parts only.
- Carry out regular maintenance on the machine. Do not attempt any maintenance or repair work not described in this instruction manual. We recommend that maintenance and repairs not described in this manual are carried out by the Official Technical Service.
- At the end of the work, always clean the machine of dust and dirt.
- Turn off and disconnect the machine completely before making any adjustments, changing accessories, servicing, transporting, or storing this machine.
- Do not clean the equipment with solvents, flammable liquids or strong abrasives.
- Transport the machine through the base. Do not move it by pulling on the power cord.
- The equipment is not weather resistant, and should not be stored in direct sunlight, high ambient temperatures, or in humid or wet locations.
- Store the product out of the reach of children.

## **SERVICE**

- Have the product checked periodically by a qualified technician and use only original spare parts. If you have any questions, please contact the Official Technical Service.

## WARNING ICONS

The icons on the warning labels on this machine and/or in the manual indicate information necessary for the safe use of this machine.



Attention, danger!



Keep unprotected people away and at a safe distance from the work area.



Read this manual carefully before starting the machine.



Keep children away from this machine.



Use eye protection.



Danger of projection of flying debris. Be careful with all projected materials.



Wear a face mask to protect against dust, steam and other toxic fumes.



Turn off the machine and disconnect it completely before servicing the machine.



Use resistant and anti-slippery gloves.



Guaranteed sound power level XX LWA, dB (A).



Do not expose to rain or damp conditions.



Dispose of your device in an environmentally friendly way. This product should not be disposed of with household waste.



Risk of electric shock.



Complies with the European Union Directive.

## PRODUCT DESCRIPTION

### CONDITIONS OF USE

Use this machine with oil- and water-based products recommended for spray use, including paint, varnish, stains, and wood preservatives. Do not use the machine for emulsions with wall paints, bleaches or other acid coating materials. Any use other than that described above may cause dangerous situations and exempts the manufacturer from any liability.

### DETAILED DESCRIPTION OF THE PRODUCT



- |                  |                       |
|------------------|-----------------------|
| 1. Hose Mouth    | 8. Knob               |
| 2. Air nozzle    | 9. Air Hose           |
| 3. Spray gun     | 10. Power cord        |
| 4. Trigger       | 11. ON/OFF switch     |
| 5. Spray Control | 12. Handle            |
| 6. Container     | 13. Handle close/open |
| 7. Wheels        |                       |

**i** **NOTE:** The products detailed in this manual may vary in appearance, inclusions, description and packaging as shown or described here.



## TECHNICAL DATA

| PAINT GUN               |               |
|-------------------------|---------------|
| Voltage                 | 220-230V/50Hz |
| Power                   | 700W          |
| Spraying pressure       | 0,1 - 0,3 bar |
| Flow rate               | 1100 ml/min   |
| Air Hose Length         | 3m            |
| Power cord              | 2m            |
| Spray gun tank capacity | 800 ml        |
| Nozzle                  | Ø 2.5mm       |
| Max. Viscosity          | 70 DID-s      |
| Weight                  | 4,5Kg         |



**NOTE:** GREENCUT reserves the right to modify the technical data without prior notice.

## BOX CONTENTS

1. 1 Electric Paint Gun
2. 1 Viscosity measuring cup
3. 1 Nozzle Cleaner

- Remove the product and accessories from the box. Make sure all items are present.
- Inspect the product to ensure that it has not been broken or damaged in transit.
- Do not discard the packaging material until you have carefully inspected and satisfactorily used the product.



**ATTENTION:** If any part is missing or damaged, please contact the Official Technical Service. Do not use this product without replacing the part. Using this product with damaged or missing parts can cause serious injury to the operator.

## PRODUCT USE

### BEFORE COMMISSIONING



**ATTENTION:** The gun cannot be used for paints such as textured paints for exterior walls, materials containing abrasive substances, enamels, dispersion paints, caustic and alkaline substances or textured coatings. To get the best results from your spray gun, read the instructions carefully before use.

### PREPARATION OF THE COATING MATERIAL

The paints need a previous dilution to be able to use it in the spray gun. The following information indicates the recommended dilutions for paints according to their viscosity. (viscosity = consistency of material).

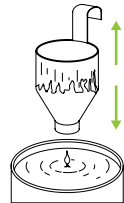
#### VISCOSITY CHART

| COATING MATERIAL          | TIME IN SECONDS |
|---------------------------|-----------------|
| 2-component paint         | 20-50           |
| Transparent sealer        | Undiluted       |
| Mordant                   | Undiluted       |
| Oil painting              | 20-80           |
| Oil-based primer          | 20-50           |
| Oil-based enamel          | 20-60           |
| Oil dye                   | Undiluted       |
| Polyurethane              | Undiluted       |
| Primer                    | 20-50           |
| Glossy paint with solvent | 20-50           |
| Varnish                   | 20-50           |
| Water-Based Paint         | 20-80           |
| Wood preservative         | Undiluted       |

#### VISCOSITY MEASUREMENT

Use the measuring cup to determine the viscosity grade of the coating material.

1. Mix the coating material well before starting the measurement.
2. Immerse the viscosity measuring cup (content 100cm<sup>3</sup>) completely in the coating material underneath the cup.
3. Lift the viscosity measuring cup and measure the time it takes for the cup to empty in seconds.



## COMMISSIONING

### AIR HOSE CONNECTION

1. Connect the air hose to the end of the mobile base. Align the tongue with the groove on the movable base. Secure by turning counterclockwise.
2. Connect the other end of the air hose to the gun. Align the tab with the slot in the gun. Secure by turning counterclockwise.



3. Unscrew the paint can from the spray gun.
4. Adjust the suction tube properly. It should be possible to spray the contents of the paint can leaving little paint in the paint can.

### SPRAYING

#### HORIZONTAL AND OVERHEAD OBJECTS

1. Rotate the suction tube inside the container pointing towards the front of the gun.
2. Rotate the suction tube so that it points backwards, as the suction tube must point towards the back of the spray gun to expel the entire contents.



### FILLING THE PAINT CAN

1. While filling the can with paint, filter the paint through a piece of nylon stocking or a funnel that incorporates a filter to remove any lumps or particles. Do not overfill.
2. Screw the canister onto the spray gun making sure it is securely fastened.

### CONNECTION

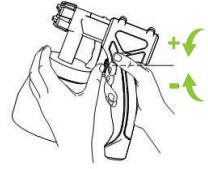
1. Place the spray gun on the mobile stand of the machine base to transport it to the job site.
2. Unwind the connecting cable. Insert the plug into the outlet and turn it on.
3. Remove the spray gun from the gun holder on the mobile base and point it at a piece of cardboard or newspaper. Switch on the machine with the ON/OFF switch on the mobile base.

**i** **NOTE:** When the mobile base is connected, air flows continuously from the air cap.

### ADJUSTING THE SPRAY GUN

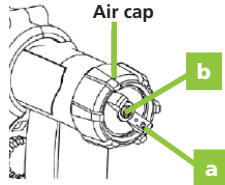
1. Squeeze the trigger while pointing the gun at a piece of cardboard or scrap material and wait for the spray to come out.
2. Turn the sprayer control dial to the desired position for optimal results.

**i** **NOTE:** The spray control dial is a stop that limits the distance at which the trigger can be pulled.



### CHOICE OF SPRAY TYPE

To select the spray type (b), with the air cap loosened (a), rotate the air nozzle to the desired spray pattern.



#### TYPES OF SPRAYING

A = vertical sprinkler - for horizontal surfaces

B = horizontal sprinkler - for vertical surfaces

C = round sprinkler - for corners, edges and other hard-to-reach places.

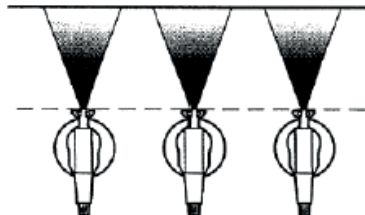


### SPRAYING TECHNOLOGY

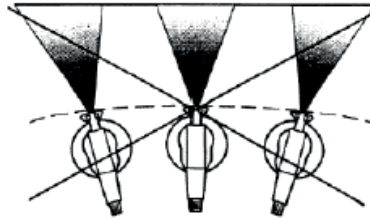
**!** **ATTENTION:** The surface must be carefully prepared and kept free of dust. Surfaces and parts that are not to be sprayed should be masked by covering them with masking tape and newspaper.

Always keep the spray gun at an even distance from the object to be sprayed. The distance will vary depending on the type of paint being sprayed, it is suggested to start with 20 cm and adjust if necessary. Depending on the set spray effect, move the spray gun evenly upwards or downwards.

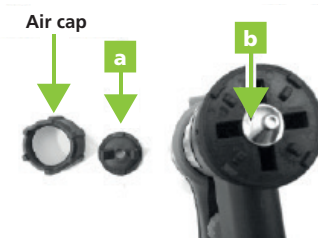
The movement of the spray gun should be by the arm and not by the wrist to ensure that the space between the gun and the surface remains the same throughout the operation.



The uneven movement of the pistol gives an uneven surface quality. A uniform movement of the spray gun provides a uniform surface quality.



If the coating material accumulates in the nozzle (b) and air cap (a). Remove the air cap nut and air cap (a). Clean both parts and around the nozzle (b) with solvent or water with a stiff brush. If the nozzle (b) is blocked, it can be removed with a 9 mm open-end wrench, carefully unscrew it from the paint head. Clean nozzle (b) and remove any accumulated paint. Be careful not to damage the nozzle (b), as this will affect the performance of the gun.



## MAINTENANCE

Good maintenance will extend the life of the machine. Prolonged or constant use may require more intensive maintenance for the machine to continue to function properly.



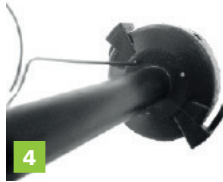
**ATTENTION:** Make sure the machine is completely turned off before performing any maintenance or repairs. This will eliminate any potential risks.

## CLEANING AFTER EACH USE

1. Turn off the device. Open the trigger to bring the spray gun coating back into the container.
2. Unscrew the container. Return the remaining material to the material container.
3. Clean container. Remove the suction tube by turning it counterclockwise and gently pull it away from the paint head. Disassemble the suction tube for cleaning by turning it clockwise and pulling to disassemble.



- Clean the 3 holes in the suction pipe, if blocked, with the cleaning needle supplied. If these holes are partially blocked, the result will be uneven and inconsistent spraying.



- Thoroughly clean the suction pipe with water or solvent before reassembling.
- Replace the suction tube and fill the container with solvent or water.
- Screw the container into place. Turn on the device and spray the solvent or water into a container.
- Repeat the above procedure until water or clear solvent comes out of the nozzle.

**i** **NOTE:** Only use a solvent with a flash point above 21°C.

- Turn off the device.
- Then empty the container completely. Always keep the closure of the container free of liner material and check for damage.
- If the gun casing requires cleaning, immerse a cloth in the solvent or water, making sure the cloth does not leak, clean the outside of the spray gun.
- Unscrew the nut from the air cap. Remove the air cap. Clean the air cap and nozzle with a brush and solvent or water.
- Before storing the Mobile Paint Unit, make sure it is completely dry. This will minimize the accumulation of waste for the next use.

## CLEANING THE PISTON OF THE PISTOL

If the paint has dried in the paint head or the spray gun has had a lot of use, removing, cleaning or replacing the plunger can restore the original performance of the spray gun.

To clean the plunger:

- Remove the air hose from the spray gun. Carefully unscrew the piston from the pistol with an 8 mm sleeve (not supplied) and remove it from the back of the pistol.
- Clean plunger and spray gun assembly, remove paint with clear solvent or water.
- After cleaning, reassemble the plunger in the correct order and place it on the back of the spray gun.



## TROUBLESHOOTING

The table includes some of the most common problems, their causes and remedies.

| PROBLEM                                                   | POSSIBLE CAUSE                                                        | SOLUTION                                                 |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| No coating material coming out of the nozzle              | The nozzle is blocked                                                 | Clean nozzle                                             |
|                                                           | Suction pipe is blocked                                               | Clean the suction pipe                                   |
|                                                           | The hole in the suction pipe is clogged                               | Clean the suction pipe                                   |
|                                                           | The spray control dial on the material has turned too far toward (-)  | Turn the regulator dial (+) clockwise                    |
|                                                           | Suction tube is loose                                                 | Tighten the tube                                         |
|                                                           | No pressure build-up in the paint can                                 | Tighten the paint can                                    |
| Coating material drips from nozzle                        | The nozzle is loose                                                   | Tighten the nozzle                                       |
|                                                           | The nozzle is worn.                                                   | Change nozzle                                            |
|                                                           | Accumulation of coating material in the air cap and nozzle            | Clean air cap and nozzle                                 |
| Spraying too coarse                                       | The coating material has too high a viscosity                         | Dilute the coating material                              |
|                                                           | Too much material, the spray control dial has turned too much to (+). | Turn the sprayer control dial to (-)                     |
|                                                           | The nozzle is dirty                                                   | Clean nozzle                                             |
|                                                           | Very dirty air filter                                                 | Change the air filter                                    |
|                                                           | Not enough pressure build-up in the paint can                         | Tighten the paint can                                    |
| The spray jet emits impulses                              | The coating material in the paint container is running out.           | Fill Paint Container                                     |
|                                                           | The small hole in the suction tube is blocked.                        | Clean the suction pipe orifice                           |
|                                                           | The air filter is very dirty                                          | Change the air filter                                    |
| Too much vaporization of the coating material (overspray) | The distance to the object to be sprayed is too great                 | Reduce spray distance                                    |
|                                                           | Too much coating material applied                                     | Turn the knob on the media spray control to position (-) |

**i** **NOTE:** If you are unable to resolve the problem, please contact the Official Technical Service.

## TRANSPORTATION AND STORAGE

- Allow equipment to cool completely before transporting or storing.
- Always store the product in a clean, safe, dry place with temperatures between 0° and 45°C.
- The equipment is not weatherproof, and should not be stored in direct sunlight, high temperatures, or in humid locations.
- Clean the machine of traces of coating material before storing.
- Store the machine out of the reach of children.

## RECYCLING AND DISPOSING

Worn products are potentially recyclable and should not be disposed of in the usual waste. Help us to protect the environment and preserve natural resources.

Dispose of the device in an environmentally friendly manner. Do not dispose of it with household waste. Its plastic and metal components can be separated and recycled. Take this appliance to an approved recycling centre (green point).

Gasoline, used oils, oil/gasoline blends and objects stained with gasoline (e.g., rags) should not be disposed of in regular trash, sewage, dirt, rivers, lakes or the sea. Oil-stained items should be disposed of in accordance with local regulations: take them to a recycling center.

The materials used in the packaging of the machine are recyclable: please dispose of them in the appropriate container.

## GUARANTEE

GREENCUT guarantees all GREENCUT products for a period of 24 months (valid for Europe). The warranty is subject to the date of purchase taking into account the intended use of the product.

As a condition subject to warranty, the original receipt must be presented indicating the date of purchase and its description as well as the defective tool.

The warranty does not cover normal wear and tear, especially on blades, blade fasteners, turbines, light sources, fan and transmission belts, impellers, air filters, spark plugs and damage caused by improper use, especially non-compliance with operating and maintenance instructions.

In the event that repairs or modifications have been made by the consumer or other than with original GREENCUT spare parts, the warranty will be voided.

In the event of a justified warranty claim, we are entitled, at our discretion, to repair or replace the defective tool free of charge. Other claims beyond this warranty are not valid.



## DECLARATION OF CONFORMITY (EC)

We, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., owner of the GREENCUT brand, based in Calle Blanquers (plot 7-8) Valls Industrial Estate. 43800 -, SPAIN, we declare that the paint gun PIN900C from the serial number of the year 2018 onwards, are in compliance with the requirements of the applicable European Parliament and Council Directives:

- Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC.
- Directive 2004/108/CE of the European Parliament and of the Council of 15th December 2004 on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility and repealing Directive 89/336/EEC.

The product delivered coincides with the specimen which was subjected to EC type-examination.

Valls (SPAIN), September 3, 2018,



Albert Prat Asensio, CEO (Authorized Representative and responsible for technical documentation).

**GREENCUT**<sup>®</sup>

 PRAT  
INTERNATIONAL  
BRANDS S.L.

## INHALT

|                                                       |           |
|-------------------------------------------------------|-----------|
| <b>EINLEITUNG</b>                                     | <b>58</b> |
| <b>SICHERHEITSBESTIMMUNGEN UND VORSICHTSMAßNAHMEN</b> | <b>58</b> |
| <b>WARNSYMBOLS</b>                                    | <b>61</b> |
| <b>WARENBESCHREIBUNG</b>                              | <b>62</b> |
| <b>BOX INHALT</b>                                     | <b>63</b> |
| <b>PRODUKT-NUTZUNG</b>                                | <b>64</b> |
| <b>WARTUNG</b>                                        | <b>67</b> |
| <b>IDENTIFIKATION UND PROBLEMLÖSUNG</b>               | <b>69</b> |
| <b>TRANSPORT UND LAGERUNG</b>                         | <b>70</b> |
| <b>ENTSORGUNG UND RECYCLING</b>                       | <b>70</b> |
| <b>GARANTIE</b>                                       | <b>70</b> |
| <b>EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</b>                       | <b>71</b> |

## EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses GREENCUT Produkt entschieden haben. Wir sind zuversichtlich, dass Sie die Qualität schätzen und Ihre Bedürfnisse über einen langen Zeitraum erfüllen werden.

Denken Sie daran, dass Sie sich bei Fragen zur Montage, Verwendung, Wartung, Identifikation und Fehlersuche sowie zum Kauf von Ersatzteilen und/oder Zubehör an unseren Technischen Dienst wenden können.



**ACHTUNG:** Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Die Nichtbeachtung der Betriebsanleitung und der Sicherheitshinweise kann zu Schäden für den Benutzer und/oder das Produkt selbst führen. Der Hersteller haftet nicht für Unfälle und Schäden, die dem Benutzer, Dritten und Gegenständen durch Nichtbeachtung des Inhalts dieser Anleitung entstehen.

Dieses Produkt ist nicht für den professionellen Gebrauch bestimmt.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie dieses Produkt verkaufen, denken Sie daran, dieses Handbuch dem neuen Besitzer zu übergeben.

## SICHERHEITSBESTIMMUNGEN UND VORSICHTSMAßNAHMEN

Die folgenden Symbole und Signalwörter sollen die mit diesem Produkt verbundenen Gefahren und Informationen erklären.

| SYMBOL | WORT           | BEDEUTUNG                                                                                                                                                        |
|--------|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | <b>ACHTUNG</b> | Kennzeichnet eine gefährliche Situation, die besondere Aufmerksamkeit erfordert, um jegliche Art von Verletzungen und/oder Schäden an der Maschine zu vermeiden. |
|        | <b>NOTIZ</b>   | Zeigt nützliche Informationen an, die die Arbeit erleichtern können.                                                                                             |



**ACHTUNG:** Lesen und verstehen Sie alle Warnungen und Sicherheitshinweise, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Nichtbeachtung kann zu Stromschlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

Alle Informationen in diesem Handbuch sind für Ihre eigene Sicherheit und die Ihrer Umgebung relevant. Wenn Sie Fragen zu den in diesem Handbuch enthaltenen Informationen haben, wenden Sie sich an einen Fachmann oder an den Technischen Dienst.

Die folgenden Informationen über Gefahren und Vorsichtsmaßnahmen enthalten die wahrscheinlichsten Situationen, die während des Gebrauchs dieser Maschine auftreten können. Konsultieren Sie alle Produktdokumentationen, Verpackungen und Etiketten vor der Verwendung.

Wenn Sie auf eine Situation stoßen, die nicht in diesem Handbuch beschrieben ist, verwenden Sie den gesunden Menschenverstand, um die Maschine so sicher wie möglich zu benutzen, und wenn Sie eine Gefahr sehen, benutzen Sie die Maschine nicht.

## BENUTZER

- Dieses Produkt wurde für den Gebrauch durch volljährige Benutzer entwickelt, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Lassen Sie keine Minderjährigen oder Personen, die diese Anleitung nicht verstehen, das Produkt benutzen.
- Bevor Sie dieses Produkt verwenden, machen Sie sich mit ihm vertraut. Stellen Sie sicher, dass Sie wissen, wo sich alle Steuerungen befinden, welche Sicherheitseinrichtungen und wie sie verwendet werden sollen.
- Wenn Sie ein unerfahrener Anwender sind, empfehlen wir Ihnen, einfache Arbeiten zu üben und, wenn möglich, in Begleitung einer erfahrenen Person.

## PERSONENSCHUTZ

- Zwingen Sie diese Maschine nicht. Verwenden Sie diese Maschine, Zubehör, Werkzeuge usw. gemäß dieser Anleitung unter Berücksichtigung der Bedingungen und der auszuführenden Arbeiten. Die unbeabsichtigte Verwendung dieser Maschine kann zu einer gefährlichen Situation führen.
- Seien Sie wachsam und achten Sie darauf, was Sie tun, wenn Sie diese Maschine steuern.
- Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme des Gerätes. Vergewissern Sie sich, dass sich die Schalter in der Aus-Stellung befinden, bevor Sie die Maschine an eine elektrische Stromquelle anschließen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.
- Überprüfen Sie, ob alle Sicherheitsfunktionen installiert und in gutem Zustand sind. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn eine seiner Komponenten beschädigt ist. Verwenden Sie keine stumpfen oder gebogenen Klingen.
- Betreiben Sie die Maschine nur, wenn sie sich auf einer festen, stabilen und ebenen Fläche befindet. Rutschige oder instabile Oberflächen können zu einem Verlust des Gleichgewichts oder der Kontrolle über die Maschine führen.
- Verwenden Sie nur Beschichtungsmaterialien wie Farben, Lacke, Lacke, etc.
- Achten Sie beim Sprühen darauf, dass sich keine Zündquellen in der Nähe befinden: offenes Feuer, Zigaretten, Funken, Glühkabel, heiße Oberflächen usw.
- Richte die Waffe niemals auf dich, andere Menschen oder Tiere.
- Stellen Sie die Maschine beim Sprühen nicht unter Pistole.
- Das Einatmen von Lösungsmitteldämpfen aus dem Gerät ist zu vermeiden. Tragen Sie eine Maske.
- Bei Arbeiten im Freien ist die Windrichtung zu beachten. Achten Sie bei Arbeiten in Innenräumen auf eine ausreichende Belüftung.
- Sprühen Sie das Gerät nicht ein.
- Achten Sie darauf, dass der Schlauch richtig angeschlossen ist. Das Gerät ist nur dann spritzwassergeschützt, wenn der Luftschlauch richtig angeschlossen ist.
- Verwenden Sie keine Pistolen, um brennbare Flüssigkeiten zu versprühen.
- Betreiben Sie die Maschine nicht bei Regen oder extremer Feuchtigkeit.
- Lassen Sie dieses System nicht unbeaufsichtigt laufen.

## **ARBEITSKLEIDUNG**

- Ziehen Sie sich entsprechend an. Tragen Sie keine lose Kleidung oder Schmuck, die sich in beweglichen Teilen verfangen könnte. Wir empfehlen die Verwendung von: Schutzbrille, Handschuhe und Maske.

## **SICHERHEIT IM ARBEITSBEREICH**

- Verwenden Sie das Gerät nicht bei extremen Temperaturen oder in einer Umgebung mit übermäßiger Luftfeuchtigkeit.
- Verwenden Sie diese Maschine nicht in explosionsgefährdeten Bereichen in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen und Stäuben.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unübersichtliche, dunkle Bereiche können zu Unfällen führen.
- Entfernen Sie alle Gegenstände aus dem Arbeitsbereich, bevor Sie dieses Gerät in Betrieb nehmen. Gegenstände in der Nähe des Produkts können von der Maschine berührt und projiziert werden und Verletzungen verursachen.
- Halten Sie Kinder, Personen oder Tiere fern, während Sie diese Maschine bedienen.
- Denken Sie daran, dass der Maschinenbediener für Gefahren und Unfälle verantwortlich ist, die anderen Personen oder Dingen zugefügt werden. Der Hersteller haftet unter keinen Umständen für Schäden, die durch unsachgemäßen oder unsachgemäßen Gebrauch dieser Maschine entstehen

## **ELEKTRISCHE SICHERHEIT**

- Dieses Gerät kann bei unsachgemäßer Verwendung eine potenzielle Quelle für einen elektrischen Schlag sein.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Stromversorgungen den Spannungsanforderungen der Geräte entsprechen, bevor Sie die Geräte anschließen oder trennen.
- Halten Sie die Maschine von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fern.
- Verwenden Sie keine Stromkabel zum Heben, Bewegen oder Transportieren von Geräten. Schützen Sie die Kabel vor Hitze und scharfen Gegenständen.
- Achten Sie darauf, dass die elektrischen Leitungen keine Stolpergefahr darstellen.
- Verwenden Sie bei Arbeiten im Freien nur zugelassene Verlängerungskabel.

## **SICHERHEIT BEI WARTUNG, TRANSPORT UND LAGERUNG**

- Ändern Sie die Produktkontrollen nicht.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf defekte Teile oder andere Bedingungen, die die ordnungsgemäße Funktion der Maschine beeinträchtigen können.
- Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile sofort nur durch Original-Ersatzteile.
- Führen Sie regelmäßige Wartungsarbeiten an der Maschine durch. Führen Sie keine Wartungs- und Reparaturarbeiten durch, die nicht in dieser Betriebsanleitung beschrieben sind. Wir empfehlen, dass Wartungen und Reparaturen, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, vom offiziellen technischen Dienst durchgeführt werden.
- Reinigen Sie die Maschine am Ende der Arbeiten immer von Staub und Schmutz.
- Schalten Sie die Maschine aus und trennen Sie sie vollständig, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehör wechseln, diese warten, transportieren oder lagern.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Lösungsmitteln, brennbaren Flüssigkeiten oder starken Schleifmitteln.
- Transportieren Sie die Maschine durch die Basis. Bewegen Sie es nicht durch Ziehen am Netzkabel.
- Das Gerät ist nicht wetterfest und sollte nicht in direkter Sonneneinstrahlung, hohen Umgebungstemperaturen, in feuchten oder nassen Räumen gelagert werden.
- Lagern Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.

## **SERVICE**

- Lassen Sie das Produkt regelmäßig von einem qualifizierten Techniker überprüfen und verwenden Sie nur Original-Ersatzteile. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Dienst.

## WARNSYMBOLS

Die Symbole auf den Warnschildern dieses Systems und/oder in der Bedienungsanleitung weisen auf Informationen hin, die für den sicheren Betrieb dieses Systems erforderlich sind.



Achtung, Gefahr!



Personen, die nicht ausreichend geschützt sind, sollten sich in sicherer Entfernung aufhalten.



Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.



Halten Sie Kinder von der Maschine fern.



Tragen Sie einen Augenschutz.



Gefahr des Materialausstoßes. Achten Sie auf Gegenstände, die von der Maschine berührt und projiziert werden können.



Tragen Sie eine Maske, um sich vor Staub, Dampf und anderen giftigen Dämpfen zu schützen.



Bevor Sie die Maschine warten, schalten Sie sie aus und trennen Sie sie vollständig.



Tragen Sie robuste, rutschfeste Schutzhandschuhe.



Garantierter Schalleistungspegel XX Lwa, dB(A).



Nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.



Entsorgen Sie Ihr Gerät umweltgerecht. Nicht in Hausmülltonnen entsorgen.



Gefahr eines Stromschlags.



Entspricht den CE-Richtlinien.

## WARENBESCHREIBUNG

### NUTZUNGSBEDINGUNGEN

Verwenden Sie diese Maschine mit öl- und wasserbasierten Produkten, die für den Sprühgebrauch empfohlen werden, einschließlich Farben, Lacke, Beizen und Holzschutzmittel. Verwenden Sie das Gerät nicht für Emulsionen mit Wandfarben, Bleichmitteln oder anderen sauren Beschichtungsmaterialien.. Jede andere als die oben beschriebene Verwendung kann zu gefährlichen Situationen führen und befreit den Hersteller von jeglicher Haftung.

### DETAILLIERTE PRODUKTBECHREIBUNG



- |                      |                            |
|----------------------|----------------------------|
| 1. Schlauchmundstück | 8. Knopf                   |
| 2. Luftdüse          | 9. Luftschlauch            |
| 3. Spritzpistole     | 10. Netzkabel              |
| 4. Auslöser          | 11. EIN/AUS-Schalter       |
| 5. Sprühsteuerung    | 12. Griff                  |
| 6. Container         | 13. Griff schließen/öffnen |
| 7. Räder             |                            |

**i** **NOTIZ:** Die in diesem Handbuch beschriebenen Produkte können in Aussehen, Einschüssen, Beschreibung und Verpackung von den hier gezeigten oder beschriebenen Produkten abweichen.

**TECHNISCHE MERKMALE****LACKIERPISTOLE**

|                              |               |
|------------------------------|---------------|
| Spannung                     | 220-230V/50Hz |
| Leistung                     | 700W          |
| Spritzdruck                  | 0,1 - 0,3 bar |
| Durchfluss                   | 1100 ml/min   |
| Luftschlauchlänge            | 3m            |
| Netzkabel                    | 2m            |
| Tankinhalt der Spritzpistole | 800 ml        |
| Düse                         | Ø 2.5mm       |
| Max. Viskosität              | 70 DID-s      |
| Gewicht                      | 4,5Kg         |



**NOTIZ:** GREENCUT behält sich das Recht vor, die technischen Daten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

**BOX INHALT**

1. 1 Pistola de pintura eléctrica
2. 1 Vaso medidor de viscosidad
3. 1 Limpiador de boquilla

- Nehmen Sie das Produkt und das Zubehör aus der Verpackung. Stellen Sie sicher, dass alle Artikel vorhanden sind.
- Überprüfen Sie das Produkt, um sicherzustellen, dass es während des Transports nicht gebrochen oder beschädigt wurde.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial erst, wenn Sie das Produkt sorgfältig geprüft und zufriedenstellend verwendet haben.



**ACHTUNG:** Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an den Technischen Dienst. Verwenden Sie dieses Produkt nicht ohne Austausch des Teils. Die Verwendung dieses Produkts mit beschädigten oder fehlenden Teilen kann zu schweren Verletzungen des Bedieners führen.

## PRODUKT-NUTZUNG

### VOR DER INBETRIEBNAHME



**ACHTUNG:** Die Pistole kann nicht für Farben wie Strukturfarben für Außenwände, Materialien mit abrasiven Stoffen, Lacke, Dispersionsfarben, ätzende und alkalische Stoffe oder strukturierte Beschichtungen verwendet werden. Um die besten Ergebnisse mit Ihrer Spritzpistole zu erzielen, lesen Sie die Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch.

### VORBEREITUNG DES BESCHICHTUNGSMATERIALS

Die Farben benötigen eine vorherige Verdünnung, um sie in der Spritzpistole verwenden zu können. Die folgenden Informationen zeigen die empfohlenen Verdünnungen für Farben entsprechend ihrer Viskosität. (Viskosität = Konsistenz des Materials).

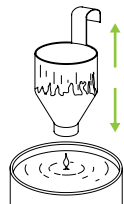
#### VISKOSITÄTSDIAGRAMM

| BESCHICHTUNGSMATERIAL        | ZEIT IN SEKUNDEN |
|------------------------------|------------------|
| 2-Komponenten-Lackierung     | 20-50            |
| Transparente Versiegelung    | Unverwässert     |
| Beize                        | Unverwässert     |
| Ölmalerei                    | 20-80            |
| Ölbasierte Grundierung       | 20-50            |
| Ölbasierte Lacke             | 20-60            |
| Ölfarbe                      | Unverwässert     |
| Polyurethan                  | Unverwässert     |
| Grundierung                  | 20-50            |
| Glanzfarbe mit Lösungsmittel | 20-50            |
| Lackierung                   | 20-50            |
| Wasserlacke                  | 20-80            |
| Holzschutzmittel             | Unverwässert     |

#### VISKOSITÄTSMESSUNG

Verwenden Sie den Messbecher, um den Viskositätsgrad des Beschichtungsmaterials zu bestimmen.

1. Mischen Sie das Beschichtungsmaterial vor Beginn der Messung gut durch.
2. Den Viskositätsmessbecher (Inhalt 100 cm<sup>3</sup>) vollständig in das Beschichtungsmaterial unter dem Becher eintauchen.
3. Heben Sie den Viskositätsmessbecher an und messen Sie die Zeit, die der Becher benötigt, um sich in Sekunden zu entleeren.

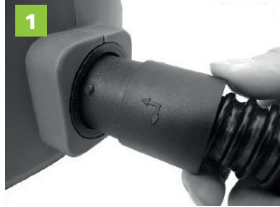




## INBETRIEBNAHME

### LUFTSCHLAUCHANSCHLUSS

1. Schließen Sie den Luftschlauch an das Ende des Fahrgestells an. Richten Sie die Feder mit der Nut auf dem beweglichen Sockel aus. Durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn sichern.
2. Verbinden Sie das andere Ende des Luftschlauches mit der Pistole. Richten Sie die Lasche mit dem Schlitz in der Pistole aus. Durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn sichern.



3. Desensrosque el bote de pintura de la pistola pulverizadora.
4. Ajuste el tubo de succión de forma apropiada. Debería ser posible rociar el contenido del bote de pintura dejando apenas pintura en el bote de pintura.

### SPRÜHEN

#### HORIZONTALE UND ÜBERKOPFOBJEKTE

1. Drehen Sie das Saugrohr im Inneren des Behälters, das zur Vorderseite der Pistole zeigt.
2. Drehen Sie das Saugrohr so, dass es nach hinten zeigt, da das Saugrohr nach hinten zeigen muss, um den gesamten Inhalt auszutreiben.



### BEFÜLLEN DER LACKDOSE

1. Während Sie die Dose mit Farbe füllen, filtern Sie die Farbe durch ein Stück Nylonstrumpf oder einen Trichter, der einen Filter enthält, um Klumpen oder Partikel zu entfernen. Nicht überfüllen.
2. Schrauben Sie den Kanister auf die Spritzpistole und vergewissern Sie sich, dass sie fest sitzt.

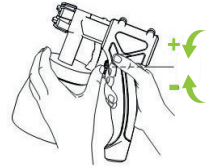
### VERBINDUNG

1. Stellen Sie die Spritzpistole auf den fahrbaren Ständer des Maschinengestells, um sie zur Baustelle zu transportieren.
2. Wickeln Sie das Anschlusskabel ab. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und schalten Sie ihn ein.
3. Entfernen Sie die Spritzpistole aus dem Pistolenhalter auf dem fahrbaren Untergestell und richten Sie sie auf ein Stück Pappe oder Zeitung. Schalten Sie die Maschine mit dem EIN/AUS-Schalter am Fahrgestell ein.

**i** **NOTIZ:** Wenn der mobile Sockel angeschlossen ist, strömt die Luft kontinuierlich aus der Luftkappe.

### EINSTELLEN DER SPRITZPISTOLE

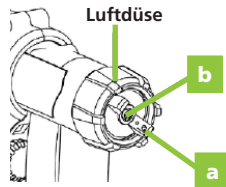
1. Drücken Sie den Abzug, während Sie die Waffe auf ein Stück Pappe oder Schrott richten, und warten Sie, bis das Spray herauskommt.
2. Drehen Sie das Einstellrad der Spritze in die gewünschte Position für optimale Ergebnisse.



**i** **NOTIZ:** Das Sprühkontrollrad ist ein Anschlag, der den Abstand, bei dem der Abzug betätigt werden kann, begrenzt.

### AUSWAHL DER SPRÜHART

Um den Sprühtyp (b) auszuwählen, drehen Sie bei gelöster Luftkappe (a) die Luftdüse auf das gewünschte Sprühbild.

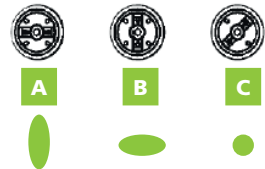


### ARTEN DES SPRÜHENS

A = vertikale Sprinkleranlage - für horizontale Flächen

B = horizontaler Sprinkler - für vertikale Flächen

C = runde Sprinkleranlage - für Ecken, Kanten und andere schwer zugängliche Stellen.

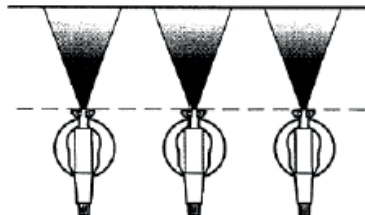


### SPRITZTECHNIK

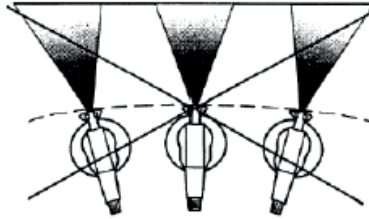
**!** **ACHTUNG:** Die Oberfläche muss sorgfältig vorbereitet und staubfrei gehalten werden. Oberflächen und Teile, die nicht besprüht werden sollen, sollten durch Abdecken mit Klebeband und Zeitung abgedeckt werden.

Halten Sie die Spritzpistole immer in einem gleichmäßigen Abstand zum zu besprühenden Objekt. Der Abstand variiert je nach Art der zu spritzenden Farbe, es wird empfohlen, mit 20 cm zu beginnen und bei Bedarf anzupassen. Je nach eingestellter Sprühwirkung die Spritzpistole gleichmäßig nach oben oder unten bewegen.

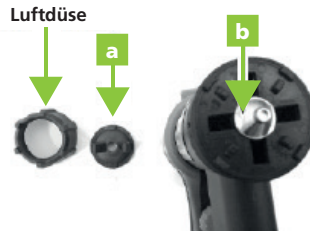
Die Bewegung der Spritzpistole sollte am Arm und nicht am Handgelenk erfolgen, um sicherzustellen, dass der Abstand zwischen der Pistole und der Oberfläche während des gesamten Vorgangs gleich bleibt.



Die ungleichmäßige Bewegung der Pistole führt zu einer ungleichmäßigen Oberflächenqualität. Eine gleichmäßige Bewegung der Spritzpistole sorgt für eine gleichmäßige Oberflächenqualität.



Wenn sich das Beschichtungsmaterial in der Düse (b) und der Luftkappe (a) ansammelt. Entfernen Sie die Luftkappenmutter und die Luftkappe (a). Reinigen Sie beide Teile und die Umgebung der Düse (b) mit Lösungsmittel oder Wasser mit einer steifen Bürste. Wenn die Düse (b) verstopft ist, kann sie mit einem 9 mm Maulschlüssel entfernt werden, indem man sie vorsichtig vom Farbkopf abschraubt. Düse (b) reinigen und angesammelten Lack entfernen. Achten Sie darauf, die Düse (b) nicht zu beschädigen, da dies die Leistung der Pistole beeinträchtigt.



## WARTUNG

Eine gute Wartung verlängert die Lebensdauer der Maschine. Bei längerem oder ständigem Gebrauch kann eine intensivere Wartung erforderlich sein, damit die Maschine weiterhin einwandfrei funktioniert.



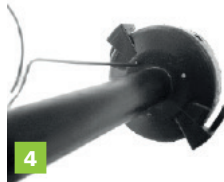
**ACHTUNG:** Stellen Sie sicher, dass der Motor vollständig abgeschaltet ist, bevor Sie eine Wartung oder Reparatur durchführen. Dadurch werden potenzielle Risiken ausgeschlossen.

## REINIGUNG NACH JEDEM GEBRAUCH

1. Reinigung nach jedem Gebrauch Schalten Sie das Gerät aus. Öffnen Sie den Abzug, um die Spritzpistolenbeschichtung wieder in den Behälter zu bringen.
2. Schrauben Sie den Behälter ab. Bringen Sie das restliche Material in den Materialbehälter zurück.
3. Behälter reinigen. Entfernen Sie das Saugrohr durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie es vorsichtig vom Farbkopf weg. Demontieren Sie das Saugrohr zur Reinigung, indem Sie es im Uhrzeigersinn drehen und zum Demontieren ziehen.



- Reinigen Sie die 3 Löcher in der Saugleitung, falls verstopft, mit der mitgelieferten Reinigungsnadel. Wenn diese Löcher teilweise blockiert sind, kommt es zu einer ungleichmäßigen und ungleichmäßigen Besprühung.



- Reinigen Sie die Saugleitung vor dem Zusammenbau gründlich mit Wasser oder Lösungsmittel.
- Ersetzen Sie das Ansaugrohr und füllen Sie den Behälter mit Lösungsmittel oder Wasser.
- Schrauben Sie den Behälter an seinen Platz. Schalten Sie das Gerät ein und sprühen Sie das Lösungsmittel oder Wasser in einen Behälter.
- Wiederholen Sie den obigen Vorgang, bis Wasser oder klares Lösungsmittel aus der Düse austritt.

**i** **NOTIZ:** Verwenden Sie nur ein Lösungsmittel mit einem Flammpunkt über 21°C.

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Danach den Behälter vollständig entleeren. Halten Sie den Verschluss des Behälters immer frei von Liner-Material und prüfen Sie ihn auf Beschädigungen.
- Wenn das Pistolengehäuse gereinigt werden muss, tauchen Sie ein Tuch in das Lösungsmittel oder Wasser und achten Sie darauf, dass das Tuch nicht ausläuft, reinigen Sie die Außenseite der Spritzpistole.
- Schrauben Sie die Mutter von der Luftkappe ab. Entfernen Sie die Luftkappe. Reinigen Sie die Luftkappe und die Düse mit einer Bürste und Lösungsmittel oder Wasser.
- Vergewissern Sie sich vor der Lagerung der mobilen Lackiereinheit, dass sie vollständig trocken ist. Dadurch wird die Ansammlung von Abfällen für die nächste Nutzung minimiert.

## REINIGEN DES KOLBENS DER PISTOLE

Wenn die Farbe im Farbkopf getrocknet ist oder die Spritzpistole viel verwendet wurde, kann das Entfernen, Reinigen oder Austauschen des Kolbens die ursprüngliche Leistung der Spritzpistole wiederherstellen.

Zum Reinigen des Kolbens:

- Entfernen Sie den Luftschlauch von der Spritzpistole. Schrauben Sie den Kolben mit einer 8 mm Hülse (nicht im Lieferumfang enthalten) vorsichtig von der Pistole ab und entfernen Sie ihn von der Rückseite der Pistole.
- Kolben und Spritzpistole reinigen, Farbe mit klarem Lösungsmittel oder Wasser entfernen.
- Nach der Reinigung den Kolben wieder in der richtigen Reihenfolge montieren und auf die Rückseite der Spritzpistole legen.



## IDENTIFIKATION UND PROBLEMLÖSUNG

Die Tabelle enthält einige der häufigsten Probleme, ihre Ursachen und Abhilfen.

| PROBLEM                                                                      | MÖGLICHE URSACHE                                                      | LÖSUNG                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Es kommt kein Beschichtungsmaterial aus der Düse                             | Die Düse ist verstopft.                                               | Düse reinigen                                                |
|                                                                              | Saugleitung ist verstopft                                             | Reinigen Sie die Saugleitung                                 |
|                                                                              | Das Loch in der Saugleitung ist verstopft.                            | Reinigen Sie die Saugleitung                                 |
|                                                                              | Der Sprühregler am Material hat sich zu weit in Richtung (-) gedreht. | Drehen Sie das Reglerrad (+) im Uhrzeigersinn.               |
|                                                                              | Saugrohr ist lose                                                     | Ziehen Sie das Rohr fest.                                    |
| Das Beschichtungsmaterial tropft aus der Düse                                | Kein Druckaufbau in der Lackdose                                      | Ziehen Sie die Lackdose fest.                                |
|                                                                              | Die Düse ist lose                                                     | Ziehen Sie die Düse fest.                                    |
|                                                                              | Die Düse ist verschlissen.                                            | Düse wechseln                                                |
| Sprühen zu dick                                                              | Ansammlung von Beschichtungsmaterial in der Luftkappe und der Düse    | Luftkappe und Düse reinigen                                  |
|                                                                              | Das Beschichtungsmaterial hat eine zu hohe Viskosität.                | Verdünnen Sie das Beschichtungsmaterial.                     |
|                                                                              | Zu viel Material, das Sprühkontrollrad ist zu stark auf (+) gedreht.  | Drehen Sie das Einstellrad der Spritze auf (-).              |
|                                                                              | Die Düse ist verschmutzt                                              | Düse reinigen                                                |
|                                                                              | Stark verschmutzter Luftfilter                                        | Luftfilter wechseln                                          |
| Der Sprühstrahl gibt Impulse ab                                              | Zu wenig Druckaufbau in der Lackdose                                  | Ziehen Sie die Lackdose fest.                                |
|                                                                              | Das Beschichtungsmaterial im Farbbehälter läuft zur Neige.            | Farbbehälter füllen                                          |
|                                                                              | Das kleine Loch im Saugrohr ist verstopft.                            | Reinigen Sie die Öffnung des Saugrohres.                     |
| Zu starke Verdampfung des Beschichtungsmaterials (überschüssiger Sprühnebel) | Der Luftfilter ist stark verschmutzt.                                 | Luftfilter wechseln                                          |
|                                                                              | Der Abstand zum zu besprühenden Objekt ist zu groß.                   | Sprühabstand reduzieren                                      |
|                                                                              | Zu viel Beschichtungsmaterial aufgetragen                             | Drehen Sie den Knopf am Mediensprühgerät in die Position (-) |

**i** **NOTIZ:** Wenn Sie das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Technischen Dienst.

## TRANSPORT UND LAGERUNG

- Lassen Sie die Geräte vor dem Transport oder der Lagerung vollständig abkühlen.
- Lagern Sie das Produkt immer an einem sauberen, sicheren und trockenen Ort mit Temperaturen zwischen 0° und 45°C.
- Das Gerät ist nicht wetterfest und sollte nicht in direkter Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen oder an feuchten Orten gelagert werden.
- Reinigen Sie die Maschine vor der Lagerung von Spuren des Beschichtungsmaterials.
- Bewahren Sie die Maschine außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## ENTSORGUNG UND RECYCLING

Abgenutzte Produkte sind potentiell recycelbar und sollten nicht über den üblichen Abfall entsorgt werden. Helfen Sie uns, die Umwelt zu schützen und die natürlichen

Ressourcen zu schonen. Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht. Nicht im Hausmüll entsorgen. Seine Kunststoff- und Metallteile können getrennt und recycelt werden. Bringen Sie dieses Gerät zu einem zugelassenen Recyclingzentrum (grüner Punkt).

Benzin, Altöle, Öl/Benzin-Mischungen und mit Benzin befleckte Gegenstände (z.B. Lumpen) dürfen nicht in den normalen Müll, Abwasser, Schmutz, Flüsse, Seen oder das Meer entsorgt werden. Ölverschmutzte Gegenstände sind gemäß den örtlichen Vorschriften zu entsorgen: Bringen Sie sie zu einem Recyclingzentrum.

Die in der Verpackung der Maschine verwendeten Materialien sind recycelbar: Bitte entsorgen Sie sie in einem geeigneten Behälter.

## GARANTIE

GREENCUT gewährt auf alle GREENCUT Produkte eine Garantie von 2 Jahren (gültig für Europa). Die Gewährleistung richtet sich nach dem Kaufdatum unter Berücksichtigung des Verwendungszwecks des Produkts.

Als Garantiebedingung muss der Originalbeleg mit Angabe des Kaufdatums und seiner Beschreibung sowie des defekten Werkzeugs vorgelegt werden.

Die Gewährleistung erstreckt sich nicht auf normalen Verschleiß, insbesondere an Schaufeln, Schaufelbefestigungen, Turbinen, Lichtquellen, Lüfter- und Antriebsriemen, Laufrädern, Luftfiltern, Zündkerzen und Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, insbesondere durch Nichtbeachtung der Betriebs- und Wartungsanleitung.

Bei Reparaturen oder Modifikationen durch den Verbraucher oder mit anderen als Original-GREENCUT-Ersatzteilen erlischt die Gewährleistung.

Im Falle eines berechtigten Gewährleistungsanspruchs sind wir berechtigt, das defekte Werkzeug nach unserer Wahl kostenlos zu reparieren oder zu ersetzen. Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen.

## EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., Inhaber der Marke GREENCUT in der Calle Blanquers (Grundstück 7-8), Valls Industrial Estate. 43800 -, SPANIEN, erklären, dass die PIN900C Lackierpistole ab der Seriennummer des Jahres 2018 die Anforderungen der geltenden Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates erfüllt:

- Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG.
- Richtlinie 2004/108/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Dezember 2004 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit und zur Aufhebung der Richtlinie 89/336/EWG.

Das gelieferte Produkt entspricht dem Muster, das zur EG-Baumusterprüfung eingereicht wurde.

Valls (Spanien), 3. September 2018,



Albert Prat Asensio, CEO (Prokurist und verantwortlich für die technische Dokumentation).

**GREENCUT**<sup>®</sup>



PRAT  
INTERNATIONAL  
BRANDS S.L.

**GREENCUT®**

[www.greencut.es](http://www.greencut.es)  
Manual revisado en julio de 2019